

華僑日報

中華民國三十八年九月廿七日
今日出紙六張半每份零售叁毫

反對英國脫離共同市場

內閣意見分歧

【倫敦廿六日電】英國內閣對脫離共同市場一事，意見分歧，內閣成員對此問題，看法不一，有的主張脫離，有的主張留在共同市場內。據悉，內閣成員對此問題，看法不一，有的主張脫離，有的主張留在共同市場內。據悉，內閣成員對此問題，看法不一，有的主張脫離，有的主張留在共同市場內。

詹金斯威爾夫人聲言隨時辭職

【倫敦廿六日電】英國財政大臣詹金斯威爾夫人，今日聲言，她隨時準備辭職。她表示，她對目前的財政狀況感到擔憂，並認為政府需要採取更強硬的措施來解決問題。

美國防部長聲明

【華盛頓廿六日電】美國防務部長史密森今日發表聲明，表示美國將不會使用武力來解決中東問題。他強調，美國將繼續致力於通過外交途徑來解決爭端。

絕不會使用武力

【華盛頓廿六日電】美國防務部長史密森今日發表聲明，表示美國將不會使用武力來解決中東問題。他強調，美國將繼續致力於通過外交途徑來解決爭端。

對付阿拉伯國家

【華盛頓廿六日電】美國防務部長史密森今日發表聲明，表示美國將不會使用武力來解決中東問題。他強調，美國將繼續致力於通過外交途徑來解決爭端。

度態京北對明表特福

【北京廿六日電】據此間消息，北京方面對目前的國際形勢表示關注。特別是在中東問題上，北京方面認為應該通過和平方式來解決爭端。

策政躁不驕不取探

【北京廿六日電】據此間消息，北京方面對目前的國際形勢表示關注。特別是在中東問題上，北京方面認為應該通過和平方式來解決爭端。



三洋彩色電視機 款式最多 顏色最靚

免收首期 每月\$135

CTP7501 22" 備有四喇叭 HI-FI音響設備 及有線電視門

CTP6501 20" 有線電視門

CTP6502 20" 有線電視門

CTP6504 20" 有線電視門

CTP6503 20" 有線電視門

CTP5501 18" 有線電視門

CTP4501 16" 有線電視門

CTP3501 14" 有線電視門

全部電子按鈕選台

三洋電器有限公司 電話：5-245114(7線)
總經銷：東城電器有限公司 電話：5-452055(4線)
服務部：東城電器有限公司 電話：12-420181(4線)

請到各大電器行或三洋電器有限公司查詢
服務快捷，貨真價實，一律歡迎

AMANO 安曼時鐘系統

是科學化管理的助手

2500型手提鐘 7500型立鐘

總代理：誠通有限公司
地址：香港德輔道中七十七號 電話：454241, 443108

好力士

批發零售 一律歡迎
地址：香港德輔道中七十七號 電話：454241, 443108

合明工廠大廈

長期，已有入伙紙
只售173,700元
每呎七十餘元

合時置業有限公司
中環科學館對面十四號四樓 電話：H 226711

益新置業有限公司
大連中3-3號馬路行頂樓 電話：H 253003

啟明建築有限公司
大連中華人行六樓502室 電話：H 235580

正興工業大廈

已有入伙紙
分層租賃
三面單邊
四千磅電梯兩部
每層四千至萬二尺
工源充足
交通最通暢

總代理：誠通有限公司
地址：香港德輔道中七十七號 電話：454241, 443108

廣德皮樓酒樓

名廚主理 粵菜名點
環境優雅 服務周到
地址：香港德輔道中七十七號 電話：454241, 443108

怡安泰 洋服呢絨有限公司

新址：香港德輔道中萬宜大廈地下L8號

新貨運到 鄭重推薦

英國各貴恤零衣料

歐洲高級名廠西服

剪裁設計 技巧精湛 選料考究 藝術創作

保證稱心滿意

電話：二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二

九龍中心大廈

尖沙咀亞士厘道29-43號

經已入伙 租值廉宜

中央冷暖氣調節系統
地庫停車場租客專用

地下至四樓每層五呎至萬餘呎
適合各類商場，超級市場或陳列室，五樓以上高字樓面積由600呎至7000呎。

地下商場 每呎\$5.50
三至四樓 每呎\$3.60
五樓以上僅餘數單位 每呎\$3.40

長江實業(集團)有限公司
香港德輔道中六號萬興銀行大廈十樓
電話：5-262381 (8線)
地盤辦事處電話：8-661105 (假日照常辦公)

鐘峰酒樓

翠杯當明月
請上鐘峰樓

名茶美酒 巧製小菜
一流甜品 雲吞水餃
任君選擇

地址：香港德輔道中七十七號 電話：454241, 443108

香港每月消耗白米二萬噸 幾乎百分之五十 依賴大陸供應

泰國米輸港減至百分之九點九

【本報訊】據泰國米商會消息，泰國米輸港量，自一九四九年九月起，已減至每月僅二萬噸，較前減百分之五十。其原因係泰國政府為維持其國內米價，限制米出口，並對出口米課徵出口稅。據悉，泰國政府現正考慮將出口稅率提高至百分之十，以維持其國內米價。此舉將使香港米商蒙受更大損失，因香港每月消耗白米二萬噸，幾乎百分之五十依賴大陸供應。泰國米商會呼籲香港政府向泰國政府交涉，以維持現狀。

敘總統訪蘇聯北韓 到處指責以色列

破壞聯合國決議

【本報訊】敘利亞總統阿齊茲，於九月二十五日訪問蘇聯，並與蘇聯領導人會談。據悉，阿齊茲在訪問期間，到處指責以色列，並指責以色列破壞聯合國決議。阿齊茲並表示，敘利亞將與蘇聯合作，以維護中東和平。此舉引起國際社會關注，因以色列與阿拉伯國家之衝突，已成為國際關注之焦點。

美貿易赤字創最高紀錄

八月份十一億三千萬元

【本報訊】據美國商務部消息，美國八月份貿易赤字達十一億三千萬元，創下歷史最高紀錄。此項赤字係由進口貨物價值超過出口貨物價值所致。商務部官員表示，此項赤字之增加，主要係由於美國進口之工業產品及消費品增加，而出口之貨物則相對減少。此項赤字之增加，引起美國政府之關注，並呼籲採取措施以減少赤字。

論社

削減存歐核武器與美蘇秘密交易

【本報訊】美國政府最近宣佈，將削減其在歐洲之核武器數量，並與蘇聯進行秘密交易。此舉引起國際社會之廣泛關注，因核武器之削減與秘密交易，均涉及國際安全與穩定。分析家認為，美國政府之此項舉動，旨在緩和與蘇聯之緊張關係，並尋求在冷戰期間達成某種協議。然而，亦有分析家認為，此舉可能削弱美國之軍事優勢，並對國際安全產生不利影響。

美國總統職權問題

【本報訊】美國總統職權問題，最近成為國際社會之熱門話題。隨著冷戰之深入，美國總統之職權範圍不斷擴大，引起國際社會之關注。分析家認為，美國總統之職權擴大，主要是由於冷戰期間，美國需要採取果斷行動以維護其利益。然而，亦有分析家認為，總統職權之擴大，可能導致權力過度集中，並對民主制度產生不利影響。目前，國際社會正就美國總統職權問題進行廣泛討論。

葡國屬地綠角島 居民與駐軍衝突

【本報訊】葡萄牙屬地綠角島，最近發生居民與駐軍衝突事件。據悉，當地居民對駐軍之行為表示不滿，並要求撤換駐軍。葡萄牙政府已表示，將採取措施以解決衝突，並維護當地居民之利益。此項衝突引起國際社會之關注，因葡國屬地之穩定，對國際安全具有重要意義。

蘇聯飛軍驅逐艦 在黑海爆炸沉沒

【本報訊】蘇聯飛軍驅逐艦，最近在黑海發生爆炸沉沒事件。據悉，該艦在執行任務時，因操作失誤發生爆炸，導致艦上人員傷亡。蘇聯政府已表示，將對事故進行調查，並採取措施以防止類似事件再次發生。此項事故引起國際社會之關注，因黑海之安全，對國際安全具有重要意義。

北愛英軍 清除炸彈

【本報訊】北愛爾蘭英軍，最近展開清除炸彈行動。據悉，英軍在當地發現多枚炸彈，並已將其清除。此項行動引起當地居民之關注，因北愛爾蘭之安全，對國際安全具有重要意義。

協同加強合作 鞏固歐洲團結

【本報訊】歐洲各國政府，最近宣佈加強合作，以鞏固歐洲團結。此舉引起國際社會之關注，因歐洲之穩定，對國際安全具有重要意義。

奧國總理魏特林訪問華府

【本報訊】奧國總理魏特林，最近訪問華府，並與美國政府官員會談。據悉，魏特林在訪問期間，就奧國之政治、經濟等問題與美方官員交換意見。此項訪問引起國際社會之關注，因奧國之穩定，對國際安全具有重要意義。

水門事件後的 美國總統職權問題

【本報訊】水門事件發生後，美國總統職權問題再次成為國際社會之熱門話題。分析家認為，水門事件對美國總統之職權範圍產生重大影響，並引起國際社會對美國民主制度之關注。目前，國際社會正就美國總統職權問題進行廣泛討論。

蘇聯飛軍驅逐艦 在黑海爆炸沉沒

【本報訊】蘇聯飛軍驅逐艦，最近在黑海發生爆炸沉沒事件。據悉，該艦在執行任務時，因操作失誤發生爆炸，導致艦上人員傷亡。蘇聯政府已表示，將對事故進行調查，並採取措施以防止類似事件再次發生。此項事故引起國際社會之關注，因黑海之安全，對國際安全具有重要意義。

北愛英軍 清除炸彈

【本報訊】北愛爾蘭英軍，最近展開清除炸彈行動。據悉，英軍在當地發現多枚炸彈，並已將其清除。此項行動引起當地居民之關注，因北愛爾蘭之安全，對國際安全具有重要意義。

協同加強合作 鞏固歐洲團結

【本報訊】歐洲各國政府，最近宣佈加強合作，以鞏固歐洲團結。此舉引起國際社會之關注，因歐洲之穩定，對國際安全具有重要意義。

奧國總理魏特林訪問華府

【本報訊】奧國總理魏特林，最近訪問華府，並與美國政府官員會談。據悉，魏特林在訪問期間，就奧國之政治、經濟等問題與美方官員交換意見。此項訪問引起國際社會之關注，因奧國之穩定，對國際安全具有重要意義。

日本新聞精華

【本報訊】日本新聞精華，包括日本國內政治、經濟、社會等各方面的新聞。此項新聞引起國際社會之關注，因日本之穩定，對國際安全具有重要意義。

政府軍在兩週內 傷亡超過九百人

【本報訊】政府軍在兩週內，傷亡超過九百人。此項消息引起國際社會之關注，因戰爭之持續，對國際安全具有重要意義。

如不放棄競選 將綁架其兒女

【本報訊】某人若不放棄競選，其兒女將被綁架。此項消息引起國際社會之關注，因綁架事件，對國際安全具有重要意義。

蔡德芬專科喉科

【本報訊】蔡德芬專科喉科，專治各種喉科疾病。此項廣告引起國際社會之關注，因喉科疾病之治療，對國際安全具有重要意義。

花蛇解毒丸

【本報訊】花蛇解毒丸，專治各種蛇傷。此項廣告引起國際社會之關注，因蛇傷之治療，對國際安全具有重要意義。

REFERENCE LIBRARY
27 SEP 1974
CITY HALL

美軍繼續駐留南韓 加速韓軍強化計劃

漢城大學六名學生批評政府被拘捕

【漢城廿六日電】美國總統福特在訪問南韓期間，曾宣佈將繼續維持美軍在南韓之駐留，並加速韓軍之強化計劃。此舉引起南韓學生之不滿，認為美軍之駐留，將使南韓淪為美國之附庸，並加速韓軍之強化，將使南韓淪為美國之附庸。此舉引起南韓學生之不滿，認為美軍之駐留，將使南韓淪為美國之附庸，並加速韓軍之強化，將使南韓淪為美國之附庸。

馬來亞大學評議會宣佈 中止學生會活動

學生却杯葛上課

【馬六甲廿六日電】馬來亞大學評議會宣佈，中止學生會之活動，並要求學生會之成員，停止一切之抗議行動。然而，學生們對此表示不滿，並決定杯葛上課，以示抗議。

美拯救隊援救洪都拉斯 喪生者僅有千人

洪都拉斯要求美國派出更多直升機

【華盛頓廿六日電】美國政府宣佈，將派遣一支拯救隊前往洪都拉斯，以協助當地政府，處理因內戰而受難之難民。然而，洪都拉斯政府要求美國派出更多之直升機，以協助救援工作。

世銀亞細會議 商討儲備計劃

會期舉行國際沖明夏

【華盛頓廿六日電】世界銀行將於下週在華盛頓舉行亞細會議，商討儲備計劃。此外，國際沖明夏亦將於下週舉行。

尼泊爾大水災 逾二百人喪生

百萬畝農田損毀

【加爾各答廿六日電】尼泊爾近日發生大水災，造成逾二百人喪生，並損毀了百萬畝農田。災情嚴重，當地政府已展開救援工作。

蘇外長不去日本 日蘇和約談判進展遲緩

木村訪蘇期未定

【莫斯科廿六日電】蘇聯外長葛羅米柯表示，他將不會前往日本，以參加日蘇和約之談判。此外，日本外相木村重信訪蘇之日期亦尚未確定。

美蘇難達協議 攻擊性核武器

攻擊性核武器

【華盛頓廿六日電】美國與蘇聯在攻擊性核武器問題上，目前尚難達成協議。雙方在談判中仍存在分歧。

張徹導演

龍虎風雲

主演：李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍、李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍

今天獻映 二五場 萬分驚險 神話傳奇 萬分驚險 神話傳奇

出盡身家 打盡人間不平 打盡人間不平

老幼咸宜

張徹導演

龍虎風雲

主演：李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍、李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍

今天獻映 二五場 萬分驚險 神話傳奇 萬分驚險 神話傳奇

出盡身家 打盡人間不平 打盡人間不平

老幼咸宜

華京樂快

霸王

主演：李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍、李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍

今天獻映 二五場 萬分驚險 神話傳奇 萬分驚險 神話傳奇

出盡身家 打盡人間不平 打盡人間不平

老幼咸宜

華京樂快

霸王

主演：李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍、李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍

今天獻映 二五場 萬分驚險 神話傳奇 萬分驚險 神話傳奇

出盡身家 打盡人間不平 打盡人間不平

老幼咸宜

天明

天龍八部

主演：李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍、李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍

今天獻映 二五場 萬分驚險 神話傳奇 萬分驚險 神話傳奇

出盡身家 打盡人間不平 打盡人間不平

老幼咸宜

天明

天龍八部

主演：李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍、李修賢、狄龍、苗可秀、鄭少秋、羅烈、元彪、李元霸、黃元龍

今天獻映 二五場 萬分驚險 神話傳奇 萬分驚險 神話傳奇

出盡身家 打盡人間不平 打盡人間不平

老幼咸宜

台工業向美貸款

二億二千萬美元

台灣工業向美國貸款二億二千萬美元，以支持其經濟發展。

台工業向美貸款

二億二千萬美元

台灣工業向美國貸款二億二千萬美元，以支持其經濟發展。

本港新聞

新牌續發出供過於求

小巴牌價暴跌

【本報訊】小巴牌價在過去數月來，一直處於高位，但最近卻出現急轉直下的情況，由每張一萬二千元，跌至目前的六千元，跌幅達百分之五十。

據悉，由於政府最近發出的小巴牌，數量遠超過市場需求，導致供過於求，價格自然回落。此外，一些原本持有小巴牌的人士，因資金周轉不靈，紛紛將牌轉讓，也加速了價格的下跌。

木匠劫舞娘

判入獄年半

【本報訊】一名三十三歲的木匠，因於上月在九龍區一間舞廳內，搶劫一名舞娘，被警方拘捕。該名木匠現已被判入獄一年半。

據悉，該名木匠在舞廳內趁舞娘不備之際，搶奪其身上財物。警方在接到報案後迅速趕到現場，將該名木匠抓獲。經過審理，法院認為其行為嚴重，故作出上述判決。

制水期中首宗因水血案

兩名男童被斬傷

【本報訊】在「制水」期間，發生首宗因水血案。兩名男童在爭奪水管時，其中一人被斬傷。警方已介入調查，並呼籲市民在「制水」期間保持冷靜，避免發生衝突。

據悉，案發地點位於一處公共屋苑。當時正值「制水」期間，居民需排隊取水。兩名男童因爭奪水管，發生爭執，最終演變成暴力衝突。警方接報後趕到現場，將兩名男童帶回警署調查。

偷取囚犯款

漆咸營導被控准保

【本報訊】一名在漆咸營監獄工作的導，被控偷取囚犯款項。該導已被准保釋，但需接受警方嚴密監控。

據悉，該名導在監獄工作期間，利用職務之便，偷取囚犯款項。警方在接到報案後，經過一番調查，最終將該名導抓獲。目前，該名導已被控以多項罪名，並等待進一步審理。

尖沙咀地王舖樓招租

免稅店與道亨銀行貼鄰

【本報訊】尖沙咀地王舖樓現正招租，適合開設免稅店或與道亨銀行貼鄰。有意者請洽地產經紀。

據悉，該舖樓位於尖沙咀地王，交通便利，人流量大，是開設零售店或服務業的理想地點。有意租賃者，請與地產經紀聯繫，獲取詳細資料。

潘錦芝謹啟

潘錦芝謹啟

謹啟：潘錦芝謹啟。此處為潘錦芝女士的啟事，內容涉及個人事務，特此聲明。

鄧永祥

鄧永祥

鄧永祥啟事：本人因故辭職，特此聲明。所有與本人有關之業務，自即日起概與本人無關。

胡社生行
寫字樓出租
地址：旺角、新界、九龍、香港
中央建築有限公司
電話：3-955211

海聯大廈
新型寫字樓
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

ALFLOW
幸福牌
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

豪華工業大廈
超級廠屋
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

全新大冷氣機三台出讓
照七二年定單六折
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

袁樹生
命理相學
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

灣仔地王單邊舖位招租
軒尼詩道與菲林明道交界
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

鼻病應知
陳鐘示中醫
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

均益大廈
地下旺舖招租
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

大同新邨
經已入伙
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

銀行區寫字樓招租
皇后大道中五號
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

金利大廈
東區旺地出租
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

閃光牌停電自動照明燈
是老師們和家庭主婦們的好助手
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

完善牌打咭機
詳情請電：3-935959
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

南昌大廈
本月入伙
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

Relyon
請採購世界最精美之「綺麗」睡床
各大傢俬公司均有代售

建達工程有限公司
鑽井工程部
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

所餘無多 特價出售
先到先得 裝修妥善
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

泰華大廈
餘五層
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

八天環島
（香港線）
H.K.\$1,650
出發：10月8日、11月8日、12月20日、12月22日

十天環島
（台北線）
H.K.\$1,900
出發：11月18日、12月21日、12月25日

九天環島
（週末團）
H.K.\$1,750
日期：逢星期六出發

四天台北
（週末團）
H.K.\$995
日期：逢星期六出發

建達工程有限公司
鑽井工程部
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

所餘無多 特價出售
先到先得 裝修妥善
地址：中環、新界、九龍、香港
電話：3-955211

警在觀塘康寧道拘九男子

前日雙喜月金舖被劫搜出贖物並手槍
復獲大批海味參茸與海味店劫案有關

(特刊) 前日，劫去寶隆水球大號金飾一案，警方被三名持槍匪徒，到吉寧街九萬元的金飾一批。但案發後四小時，警方人員，即聞風破案，起獲九十名以上匪徒，搜出匪黨在輪船上，利斧、利刀、九名涉與案有關的左輪槍。警方人員在登船時因時間有限，案情複雜，是勢俱衰的成果。另一方面亦屬有經驗之匪徒，原來案發最初是因搶一宗參茸及海味雜貨，由港島運到蘭桂坊。昨晨匪徒強行截劫，下令停打行動，想不到案中有一事而致牽連發生成兩件大案。

此變身月三日在蘭桂坊西門街被劫的海味雜貨店案。當去年一月十三日在上環上環西門街被劫的海味雜貨店案。當日下午一時，數名青年匪徒，進入海味店行劫，劫去海味及參茸等物一批，價值約三千元。案發後，警方立即展開調查，經長時期偵查後，終於將該盜賊與案有關的一羣男子，帶解到蘭桂坊。在案發日，警方人員在西區一棟房子內，將一名涉與案有關的男子逮捕後，警方人員趕到蘭桂坊的正確地點。經過一番密佈，於昨晚四點鐘起，前往觀察。此役沒有發生意外事件，亦屬罕見。據悉該名匪徒正往蘭桂坊捕房時，尚未知可與昨日金行劫案有關，故

並無特別反應。亦有報上這果實，竟不知為何人攔截，似對雙方防範，後來則發現，係乘機竊取。雖非法律所容，未有發生。

約於清晨四時許，一隊警探由光榮里，順街新街駛至，抵過蘭桂坊這一幢樓宇，警探上二樓一個單位內，當時屋內共有兩名男子，正在吃早餐。當警探一舉手入內後，屋中各人慌忙反抗，開門逃奔方角入內。

警方察獲匪徒的抽腰拔出一枝銀口八口徑的左輪手槍一枝，夾在腰間及一枚彈匣，裝之，該匪曾射擊部份金飾，其中包圍銀項鍊一條及金飾五十餘枚。後又從衣底搜出一柄短刀和若干海味。並從屋中五名男子及一批東西，一併拘回署。

稍後，捕獲三名疑犯供稱，前往蘭桂坊，在一間中，另外捕獲三名疑義與案有關的匪徒。當夜被捕的一名男子，他們的年約廿四歲至三十歲之間。目前仍被禁錮在獄。

據有關方面透露，這九名男子，全是從大陸跑來香港的。有些來港已數年，有些則來港約兩年。(合)

警方通緝男子郭錦洪



元夾板有賴之男子。該批夾板於本年九月十七日約中午時在荳蔻路旁第一座九座之一幢空地上失火全部物業燒起燬。而警方已拘捕獲一名男子。他們現已被奉案控以盜賊一罪。

有關該通曉人士之詳情如下：

羅蘭男子郭錦洪，又名郭錦鐘，又名郭旺，又名郭洪，年三十歲，中山人士，約五呎

受收
警員

貨車司機賄款
罪成
囚兩
年半

貨車司機罪成

已於昨日在維多利亞法院訊結。主審法官羅士爵士判該名被告所被控之第二項罪名成立，至其餘兩項指控，則不成立，被告年終被判入獄兩年。

囚兩

案中被告係 梁廿八號、陳俊波（一）六月廿三日止在西貢國庫，賣淫性向男子曾國雄索取五百元，作為對賣國庫，其他貨車司機運反交通條例時，不予以換稅之罰。六月廿四日，賣淫性收受曾國雄五百元。六月十七日，在西貢國庫，賣淫性向男子李榮發與索取五百元，作為對賣及其貨車司機運交國庫案，不予以換稅之罰。

欺年半

積犯又打去
重判囚兩年

籲請政府緩加租

三項理由函呈有關當局

屋委會提出乙類房疊加租問題，以本港目前經濟不景，生活困難，無力

會，接獲
各區居民
紛紛投訴
關於房

籲請政府緩加租

三項理由函呈有關當局

屋委會提出乙類房屋加租問題，以本港目前經濟不景，

會，迭接
各區居民
紛紛投訴
，關於房
生活困難，無力

空頭支票騙取貨物

食品公司東主判囚四年

【新報訊】一間食品公司東主涉嫌於年前以大量私烟交與一向經營公司、顧客盈庭八十二萬二千多元之舖戶，後東主失蹤，至本年廿五日，警方接獲報稱將該食品公司東主拘捕。昨日離獄多利地地法院審訊，被告被控八項刑事罪名，全招認罪，主審法官判其入獄四年。

在巴士上行劫乘客

[illegible]

僱一司公
坐牢票判

員五年
 憑信(譯音)貿易公司
 一張支票、面額一萬九
 千八百八十一元七角八
 分、(一)同年八月一日偷去上述貿易公司一張
 支票、面額四萬二千四百四十五元二角九分、
 八月九日、偷竊一張支票面額五萬九千一百
 三十九元二角、偷竊一張支票、面額三

金谷蠶廬兇殺案

三疑兇提堂還押
 (新亞社)油麻地一警方獲拘獲可疑青年
 佐教道金谷銀兩兇殺案 一男子三人、乃涉陳與案

商業總會
 工務局
 新界區

理由函呈有關當局

租問題，以本港目前經濟不景，生活

中秋節特刊

自九月廿七日癸

永寧公司

| | | | |
|---|--|---|--|
| 鞋 部 名廠男鞋 原價 \$185.00 至 \$235.00 特價每對 \$85.00 瑞士BALLY男鞋 特價八折 法國PIERRE CARDIN男鞋 特價七折 其他名廠男鞋 特價九折 名廠女鞋 特價九折至七折 名廠童鞋 特價九折 | | 女庄部 名廠大襪、短襪、狼皮襪、雨襪 斯瑪女庄絨西沃 特價八折至七折 美國BOBBIE BROOKS名廠女庄套裝西沃 特價八折至半價 美國WAHL按摩機 特價五折 斯瑪童裝衫裙 原價 \$ 39.50 至 \$129.50 特價 \$25.00 至 \$75.00 斯瑪女青年服裝衫裙 原價 \$125.00 至 \$195.00 特價 \$45.00 至 \$80.00 | |
| 五金部 丹麥不銹鋼茶盤、牛扒扒、格扒 丹麥不銹鋼咖啡壺、茶壺 每個原價 \$85.00 特價 \$ 60.00 丹麥不銹鋼兩件庄板鹽樽 每套原價 \$ 9.00 特價 \$ 6.50 日本不銹鋼多士架 每個原價 \$ 8.00 特價 \$ 6.00 西班牙不銹鋼茶壺 每個原價 \$28.00 特價 \$ 20.00 西德不銹鋼六位用刀、匙、叉餐具 每套原價 \$395.00 特價 \$280.00 | | 電器部 西德PROGRESS果汁機 原價 \$210.00 特價 \$178.00 西德ABC自動燒烤爐 原價 \$340.00 特價 \$270.00 美國WAHL按摩機 原價 \$ 33.00 特價 \$ 29.00 西德ABC風筒 原價 \$ 55.00 特價 \$ 49.00 防盜門鎖 原價 \$ 12.00 特價 \$ 8.00 各款電鍋 一律九折至六折 | |
| 伙食部 十八安士奶粉 原價 \$ 6.50 特價 \$ 6.00 一磅罐庄希路咖啡 原價 \$ 6.50 特價 \$ 5.90 一級鳳凰鮑魚 原價 \$14.50 特價 \$12.90 二磅牛欄牌得寶即溶奶粉 原價 \$13.50 特價 \$12.90 | | 傢俬部 花園用品 特價八折 北歐傢俬 特價八折 歐美國簾布 特價九折 | |
| 潔具部 膠喉花洒 原價 \$28.00 特價 \$22.50 浴缸膠枕 原價 \$15.00 特價 \$12.00 腳板坐墊 原價 \$11.00 特價 \$ 8.80 "香雅"廁所辟臭劑 特價 \$ 2.25 | | 冷柜部 全部床笠 特價八折至六折 全部毛氈 特價八折至六折 全部毛毯 特價八折至七折 | |
| 文房部 意大利相架 特價八折 1780帶機 特價 \$20.00 非凡牌萬用筆 特價 \$ 1.70 其他貨品一律由九折至四折 (公價貨品除外) | | 疋頭部 德國名廠BOSMER女庄花綵 特價八折 意大利名廠女庄薄花綵 特價八折 英國名廠男庄西衣綵 特價八折 法國名廠PERROT女庄襪綵 特價八折 | |
| 巾襪部 全部貨品 特價八折 | | 手袋部 全部手袋 特價八折 男女庄遮 特價九折 梳具甲具 特價九折 男女庄錢包 特價八折 晚庄金銀片手袋 特價九折 特價皮手袋 半價發售 | |
| 鐘錶部 各款時鐘 特價八五折 各款新潮膠錶 特價八折 | | 男庄部 美國名廠短袖恤衫 (公價貨除外) 特價七折 歐美名廠短袖波位 (MONTAGUT線) 特價七折 歐美名廠派沃 LEVIS西沃 特價七折 | |
| 禮品部 人造玻璃禮品 特價五折 骨瓷、餐具、茶具、咖啡具、盆景、公仔 特價八折 | | 花邊部 花邊、頭花 特價八折 意大利冷帽、冷巾 特價八折 新款首飾 特價九折至八折 | |
| 化粧品部 精選曼麗斯文化粧品 特價五折 | | 玻璃部 中外陶瓷花瓶、花盆 特價八折 | |

在美孚分店購貨，每發票滿十元以上，免費泊車。

生了痔瘡怎麼辦？

[illegible]


鍾水師傳疊翁喜

鍾雲萍汪清成婚


江西休寧縣人，年二十餘歲。晚有賢公同德水院長之女鍾雲萍與桂林聚商汪元吉是女汪玉清小組成大愛。昨廿五日在寶通城福莊結婚。其婿有姻戚。晚間假座豐海酒樓設席。中西雜處。賓客盈門。名譽同輝。乾坤咸友。列有仕紳工商界凡數百人。筵開五十餘席。有瑞麟國旗助慶。盛況。

劃時代之產品
FLEX 電子瓦楞 CRUCK-PUT
慢電

**Cooks
all
day
while
the
cook's away**



3800 4 1/2 qt. HK3270



3700 4 1/2 qt. HK3270

3100 3 1/4 qt. HK3150

保用一年

[illegible]

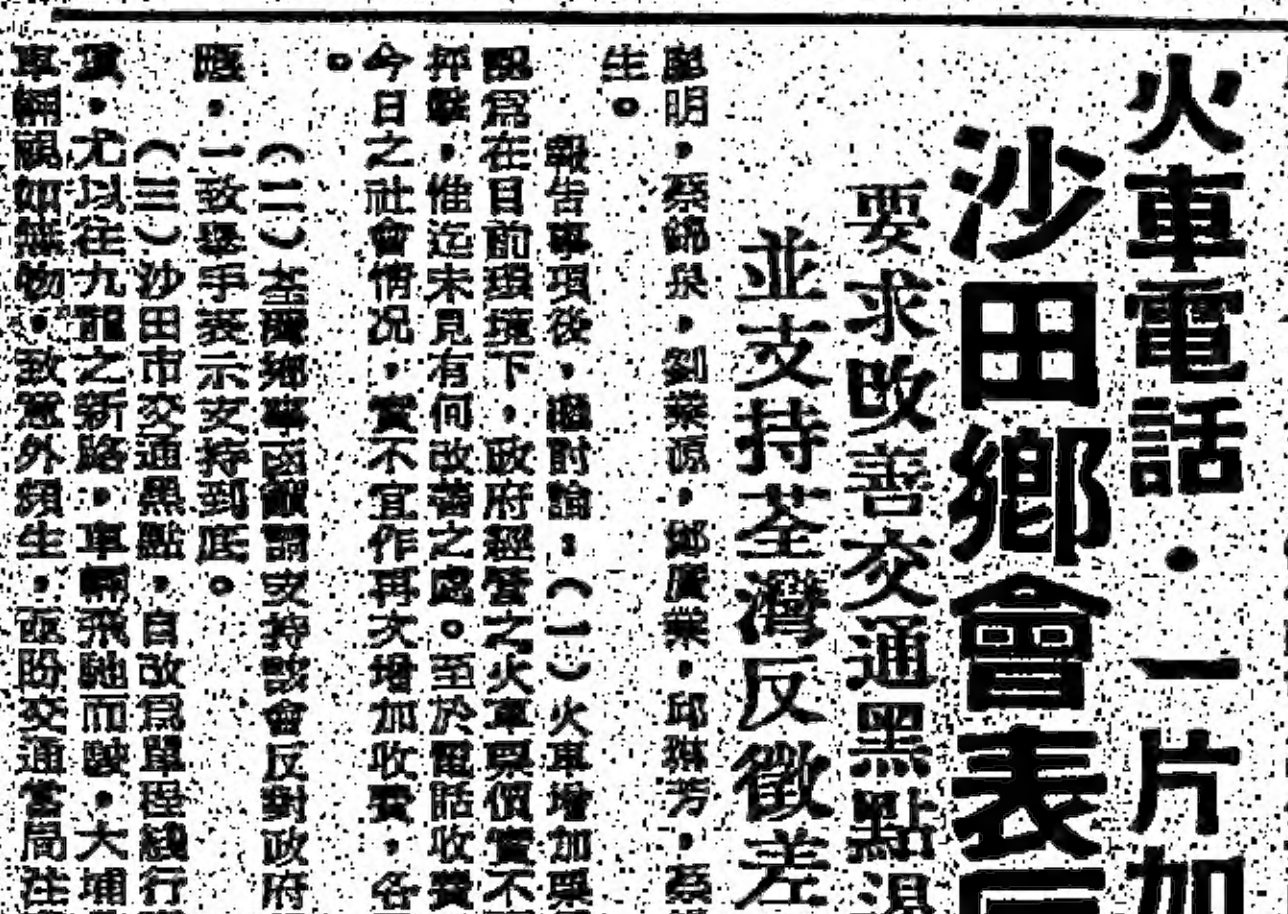
| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>九師駐防區 警民主任張志強</p> <p>九師駐防區 訪征礦務會會長</p> <p>九師駐防區 九師駐防區</p> | <p>九師駐防區 九師駐防區</p> <p>九師駐防區 九師駐防區</p> <p>九師駐防區 九師駐防區</p> | <p>九師駐防區 九師駐防區</p> <p>九師駐防區 九師駐防區</p> <p>九師駐防區 九師駐防區</p> | <p>九師駐防區 九師駐防區</p> <p>九師駐防區 九師駐防區</p> <p>九師駐防區 九師駐防區</p> |
|--|--|--|--|



八鄉建大龍水專管供水灌溉 千斗種受益

八鄉建大龍水專管供水灌溉 千斗種受益

【本報訊】由八鄉建大龍水專管供水灌溉工程，自開工以來，進展甚速，目前已完成總工程量的百分之八十。該工程由八鄉建大龍水專管供水灌溉工程委員會負責興建，旨在改善八鄉的灌溉系統，提高農業生產力。該工程自開工以來，進展甚速，目前已完成總工程量的百分之八十。該工程由八鄉建大龍水專管供水灌溉工程委員會負責興建，旨在改善八鄉的灌溉系統，提高農業生產力。



天旱制水聲中井水亦缺 大嶼山散石灣村民 與渡假管爭水糾紛

天旱制水聲中井水亦缺 大嶼山散石灣村民 與渡假管爭水糾紛

【本報訊】大嶼山散石灣村民，因天旱制水，井水亦缺，與渡假管爭水糾紛。村民表示，由於天氣乾燥，井水乾涸，生活用水極為困難。他們要求渡假管停止抽水，以保障村民的基本生活需求。渡假管方面則表示，抽水是為了保護環境和生態，並非有意削減村民的用水。雙方在爭論中未能達成共識，糾紛仍在持續中。



石湖公立學校 十二屆畢業 鄭培初校長主典禮

石湖公立學校 十二屆畢業 鄭培初校長主典禮

【本報訊】石湖公立學校十二屆畢業典禮，於昨日舉行。鄭培初校長親自主持典禮，並頒發畢業證書給全體畢業生。典禮在莊嚴的氣氛中進行，校長在致辭中勉勵畢業生要繼續努力，為社會貢獻力量。典禮結束後，全體師生合影留念。



火車電話：一片加聲 沙田鄉會表反對 要求改善交通黑點止意外

火車電話：一片加聲 沙田鄉會表反對 要求改善交通黑點止意外

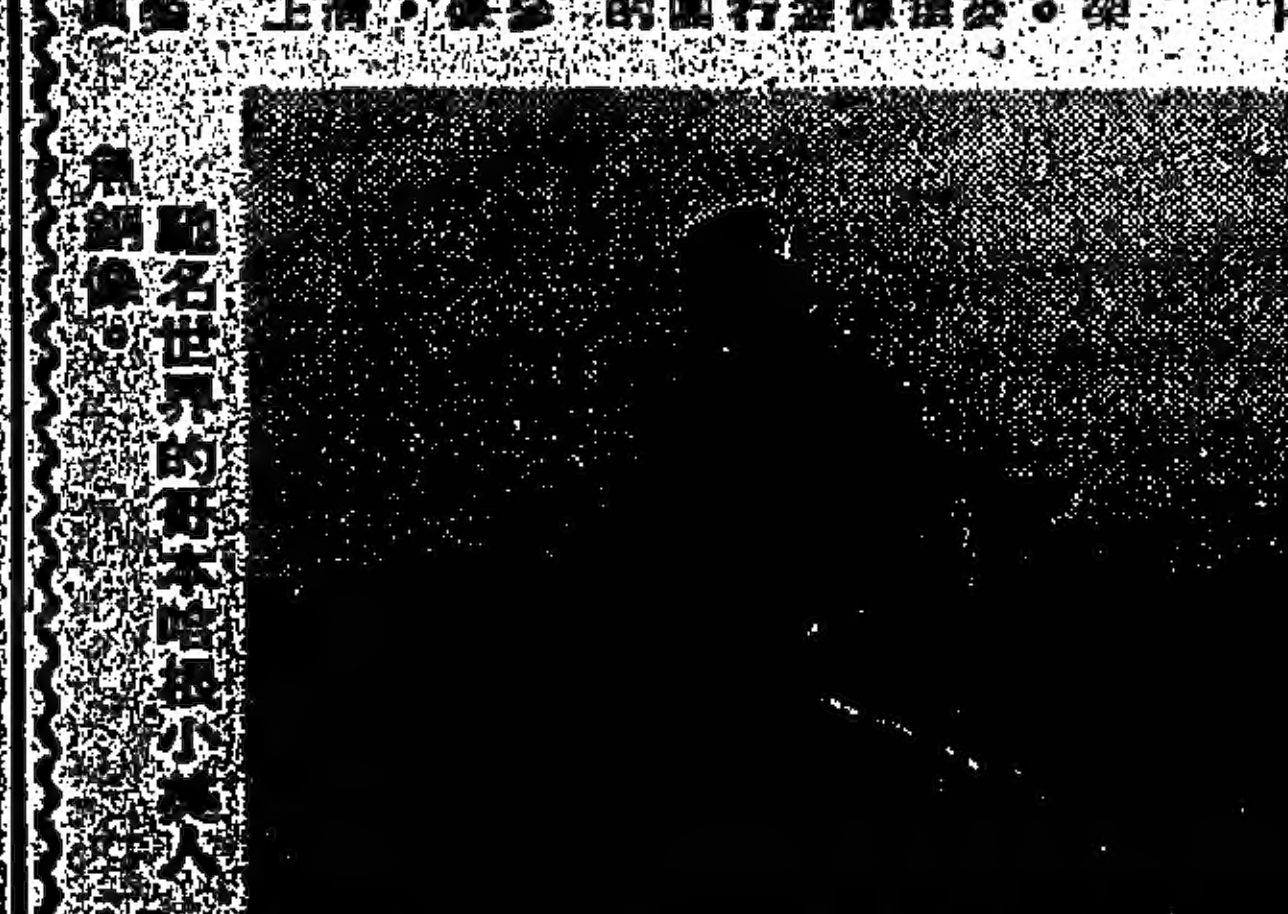
【本報訊】沙田鄉會對火車電話表示反對，要求改善交通黑點，防止意外發生。鄉會表示，火車電話的設置對當地的交通和環境造成了負面影響，且存在安全隱患。他們要求有關部門撤除火車電話，並加強對交通黑點的治理，以確保道路的安全和暢通。



博愛慈善遊藝會 今晚利舞台演出 新界司務處監製

博愛慈善遊藝會 今晚利舞台演出 新界司務處監製

【本報訊】博愛慈善遊藝會今晚在利舞台演出，由新界司務處監製。該會旨在籌集資金，支持各項慈善事業。演出節目豐富多彩，包括歌舞、雜技等。新界司務處表示，將全力支持該會的活動，並希望社會各界人士能踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。



行舉軍童新 班假渡軍童幼 成完訓專受接隊六

行舉軍童新 班假渡軍童幼 成完訓專受接隊六

【本報訊】新軍童班舉行畢業典禮，由六隊專受接隊完成。該班旨在培養青少年對軍事的興趣，並提高他們的體魄和紀律。畢業典禮在歡快的氣氛中進行，校長對學生們的表現表示肯定，並勉勵他們繼續努力，為國家貢獻力量。

因「心鎖」引來新趣 伍秀芳嫁會計師 今飛曼谷渡蜜月

【本報訊】伍秀芳與會計師張自忠，因「心鎖」引來新趣，昨（廿）日，伍秀芳與張自忠，在曼谷舉行婚禮，並飛往曼谷渡蜜月。伍秀芳與張自忠，是在去年四月，由伍秀芳的父親，介紹認識的。當時，伍秀芳與張自忠，在曼谷舉行婚禮，並飛往曼谷渡蜜月。伍秀芳與張自忠，是在去年四月，由伍秀芳的父親，介紹認識的。當時，伍秀芳與張自忠，在曼谷舉行婚禮，並飛往曼谷渡蜜月。

雷鳴會赴台灣求材 何守信等集體走私 「啼笑夫妻」昨秘密試映

【本報訊】雷鳴會赴台灣求材，何守信等集體走私，「啼笑夫妻」昨秘密試映。雷鳴會赴台灣求材，何守信等集體走私，「啼笑夫妻」昨秘密試映。雷鳴會赴台灣求材，何守信等集體走私，「啼笑夫妻」昨秘密試映。雷鳴會赴台灣求材，何守信等集體走私，「啼笑夫妻」昨秘密試映。

因張自忠是得獎將軍 使柯俊雄成得獎演員

【本報訊】因張自忠是得獎將軍，使柯俊雄成得獎演員。柯俊雄在「啼笑夫妻」中，飾演張自忠一角，獲得了觀眾的認可。柯俊雄在「啼笑夫妻」中，飾演張自忠一角，獲得了觀眾的認可。柯俊雄在「啼笑夫妻」中，飾演張自忠一角，獲得了觀眾的認可。

三女影星騎牛 為妙女郎宣傳

【本報訊】三女影星騎牛，為妙女郎宣傳。三女影星在「妙女郎」中，飾演了三個不同的角色，獲得了觀眾的認可。三女影星在「妙女郎」中，飾演了三個不同的角色，獲得了觀眾的認可。

八個新轉播站 全部安裝完成

【本報訊】八個新轉播站，全部安裝完成。八個新轉播站，全部安裝完成。八個新轉播站，全部安裝完成。八個新轉播站，全部安裝完成。

何守信感謝觀眾捧場 金雞大戲院明星亮相

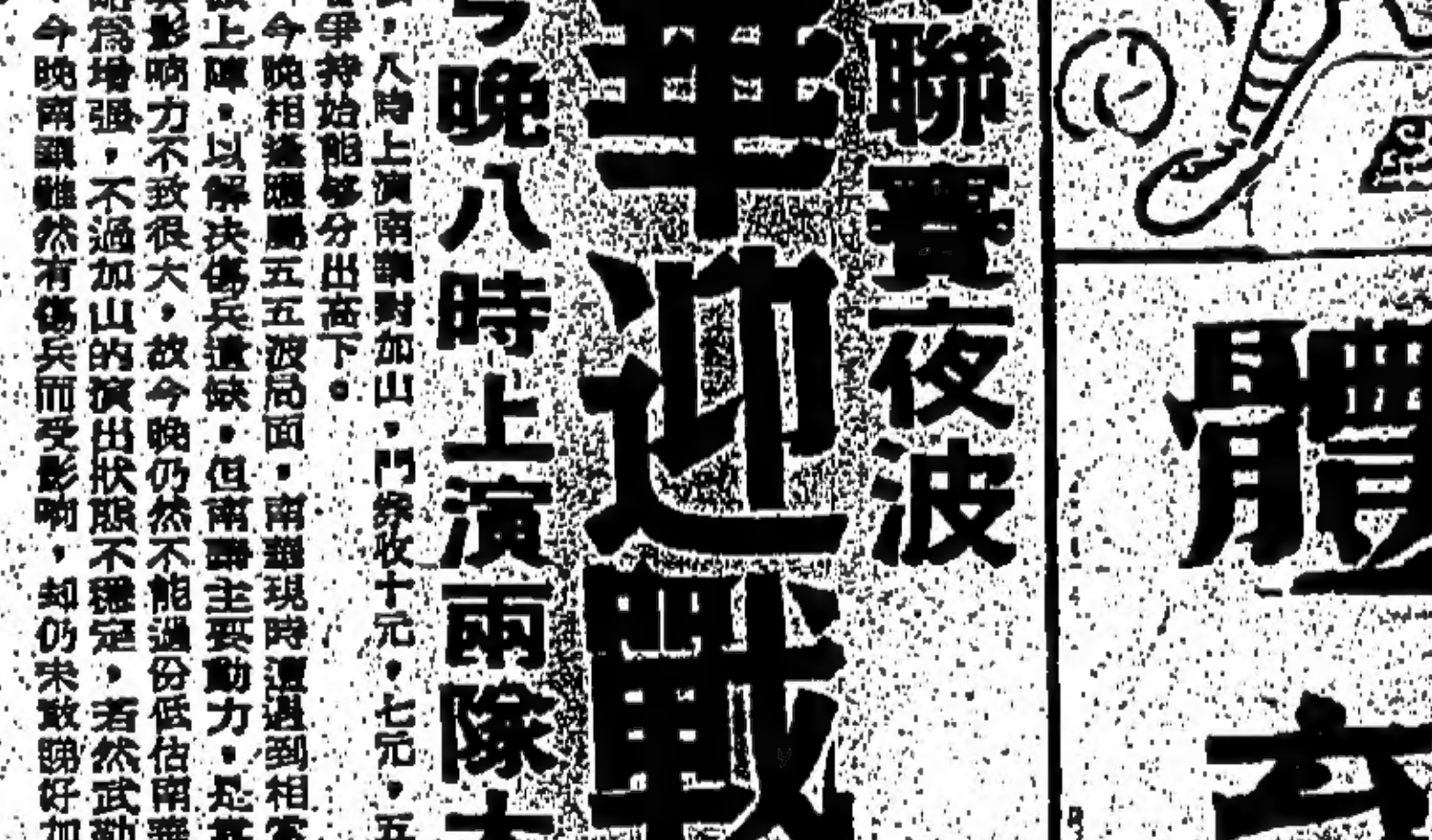
【本報訊】何守信感謝觀眾捧場，金雞大戲院明星亮相。何守信在「啼笑夫妻」中，飾演了張自忠一角，獲得了觀眾的認可。何守信在「啼笑夫妻」中，飾演了張自忠一角，獲得了觀眾的認可。

許冠傑學搞宣傳 為自己新片鋪路

【本報訊】許冠傑學搞宣傳，為自己新片鋪路。許冠傑在「妙女郎」中，飾演了三個不同的角色，獲得了觀眾的認可。許冠傑在「妙女郎」中，飾演了三個不同的角色，獲得了觀眾的認可。

導英烈千秋如做總司令 丁善璽雖然辛苦也值得

【本報訊】導英烈千秋如做總司令，丁善璽雖然辛苦也值得。丁善璽在「妙女郎」中，飾演了三個不同的角色，獲得了觀眾的認可。丁善璽在「妙女郎」中，飾演了三個不同的角色，獲得了觀眾的認可。



目前不應加稅

廠商強調財政收支須配合工商發展

【本報訊】最近財政司公署公佈財政預算案，引起各界對加稅問題之熱烈討論。本報特就此問題，訪問了多位工商界人士，他們一致認為，在目前經濟環境下，不應輕易加稅，而應以節流開源、動用盈餘來應付社會重要建設。

一位大型製造業負責人表示，加稅將直接增加生產成本，進而轉嫁給消費者，最終導致物價上漲，影響民生。他建議政府應通過削減開支、提高行政效率來平衡預算，而非增加稅收負擔。

另一位商業領袖則指出，加稅會削弱企業的競爭力，特別是在國際市場競爭日益激烈的今天。他呼籲政府應將精力集中在改善基礎設施、提供技術支持等更能促進長期經濟增長的領域。

節流開源動用盈餘應付社會重要建設

開放可資利用土地促進工商共榮繁榮

【本報訊】財政司公署在公佈預算案時，強調了節流開源的重要性。多位工商界人士對此表示贊同，認為政府應通過多種途徑籌集資金，以支持社會重要建設。

一位地產經紀指出，政府擁有大量可資利用的土地，通過合理規劃和開發，可以為工商業提供發展空間，從而帶動經濟繁榮。他建議政府應加強土地管理，提高土地利用效率，以促進工商共榮。

此外，多位人士還建議政府應動用盈餘來應付社會重要建設，如教育、醫療、交通等。他們認為，這不僅可以減輕財政負擔，還可以提高社會福利水平，促進社會和諧穩定。

長沙灣安置區居民 明年底前將獲安置

房屋署正設法改善居住環境

【本報訊】長沙灣安置區居民，將於明年年底以前獲得安置。房屋署正設法改善居住環境，包括興建多幢新樓宇，以容納更多居民。

房屋署發言人表示，目前安置區的房屋數量已接近飽和，為了滿足居民日益增長的居住需求，署方決定在現有基礎上，興建多幢新樓宇。這些新樓宇將採用更先進的設計和材料，以提供更舒適、更安全的居住環境。

此外，署方還計劃在安置區內興建學校、公園、商場等設施，以完善社區配套設施，提高居民的生活質量。預計明年年底以前，所有居民將獲得妥善安置。

胡百全沙雅 視察灣仔區

【本報訊】胡百全沙雅視察灣仔區，對該區之發展表示關注。他認為，灣仔區具有極大的發展潛力，應加強規劃，促進經濟繁榮。

胡百全沙雅在視察過程中，走訪了灣仔區的多個社區，與居民進行了廣泛交流。他聽取了居民對區內發展情況的意見和建議，並對灣仔區的未來發展表示看好。他認為，灣仔區擁有得天獨厚的地理位置和豐富的文化底蘊，只要加強規劃和開發，一定能夠成為一個繁榮興旺的現代化社區。

八洋電子廠結束 債權人討論追債

【本報訊】八洋電子廠結束，債權人正討論追債事宜。據悉，該廠負債累累，已陷入困境，債權人要求追討欠款。

據悉，八洋電子廠是一家經營多年的電子產品生產企業，因經營不善，已陷入嚴重的財務危機。目前，該廠已停止生產，並進入清算程序。債權人方面表示，他們將通過法律途徑追討欠款，以維護自身合法權益。

裁判司新酬 有調整必要

【本報訊】裁判司新酬，有調整必要。各界人士認為，裁判司工作繁重，薪酬應予調整，以資鼓勵。

多位法律界人士指出，裁判司的工作非常繁重，需要具備專業的法律知識和豐富的審判經驗。然而，目前的薪酬水平並不能充分反映其工作的價值和重要性。他們建議政府應根據市場行情和司法工作的實際需要，對裁判司的薪酬進行調整，以吸引更多優秀人才加入司法隊伍。

太平紳士委陳仁輝 巡視何文田區

【本報訊】太平紳士委陳仁輝巡視何文田區，對該區治安表示關注。他認為，何文田區治安良好，居民生活安定。

陳仁輝在巡視過程中，走訪了何文田區的多個社區，與居民進行了廣泛交流。他聽取了居民對區內治安情況的意見和建議，並對何文田區的治安表示滿意。他認為，何文田區擁有得天獨厚的地理位置和豐富的文化底蘊，只要加強治安管理和社區建設，一定能夠成為一個繁榮興旺的現代化社區。

參觀毒品博物館 反毒行動委員會

【本報訊】反毒行動委員會參觀毒品博物館，了解毒品危害。委員會成員表示，將加強宣傳，提高公眾對毒品的認識。

反毒行動委員會成員在參觀過程中，詳細了解了毒品的種類、製成過程以及對社會和個人的危害。他們表示，將通過多種途徑加強宣傳，提高公眾對毒品的認識，引導青少年遠離毒品，營造一個健康、和諧的社會環境。

先施有限公司開派股息通告

【本報訊】先施有限公司開派股息通告。本公司訂於九月廿六日開派一九七三年度股息，凡我股東請於九月廿六日前將股票交還本公司，以便派發股息。

先施有限公司董事會宣佈，一九七三年度股息將於九月廿六日開派。凡持有本公司股票之股東，請於九月廿六日前將股票交還本公司，以便派發股息。如有任何疑問，請致電本公司查詢。

通利有限公司 召開債權人會議通告

【本報訊】通利有限公司召開債權人會議通告。本公司因經營不善，已陷入困境，現召開債權人會議，商討債務清理事宜。

通利有限公司董事會宣佈，因公司經營不善，已陷入嚴重的財務危機，現召開債權人會議，商討債務清理事宜。會議將由法院指定之破產管理人主持，所有債權人應準時出席，共同商討債務清理方案。

通告 東莞熊先生詩文集出版委員會

【本報訊】東莞熊先生詩文集出版委員會通告。該會已籌集資金，出版熊先生詩文集，歡迎各界人士踴躍購買。

東莞熊先生詩文集出版委員會宣佈，該會已籌集資金，出版熊先生詩文集。該書收錄了熊先生多年來的詩作，內容豐富，藝術價值高。歡迎各界人士踴躍購買，以支持文學事業的發展。

香港貴重地產 主要寫字樓建築用地 以暗標方式出售

【本報訊】香港貴重地產，主要寫字樓建築用地，以暗標方式出售。有意購買者請向Debenham Tewson & Chinnocks洽詢。

Debenham Tewson & Chinnocks宣佈，將在香港出售一塊貴重地產，該地產位於主要寫字樓建築區，具有極大的發展潛力。有意購買者請向該公司洽詢，以瞭解詳情。

承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故退出某公司，所有股份及債務概與本人無關，特此聲明。

本人因故退出某公司，所有股份及債務概與本人無關，特此聲明。如有任何疑問，請致電該公司查詢。

九龍麵粉廠有限公司 董事局通告

【本報訊】九龍麵粉廠有限公司董事局通告。本公司因經營不善，已陷入困境，現召開股東大會，商討債務清理事宜。

九龍麵粉廠有限公司董事局宣佈，因公司經營不善，已陷入嚴重的財務危機，現召開股東大會，商討債務清理事宜。會議將由法院指定之破產管理人主持，所有股東應準時出席，共同商討債務清理方案。

貴重物業分號拍賣

【本報訊】貴重物業分號拍賣。拍賣人表示，將拍賣多幢貴重物業，有意購買者請向拍賣人洽詢。

拍賣人表示，將拍賣多幢貴重物業，有意購買者請向拍賣人洽詢。拍賣人將提供詳細的拍賣信息，包括物業地址、面積、用途等。

香港建屋貸款有限公司 開派中期股息通告

【本報訊】香港建屋貸款有限公司開派中期股息通告。本公司訂於九月廿六日開派一九七三年度中期股息，凡我股東請於九月廿六日前將股票交還本公司，以便派發股息。

香港建屋貸款有限公司董事會宣佈，一九七三年度中期股息將於九月廿六日開派。凡持有本公司股票之股東，請於九月廿六日前將股票交還本公司，以便派發股息。如有任何疑問，請致電本公司查詢。

拍賣大器銀器、玻璃器、擺件、油畫、百利全書、電打字機、計數機、梳化、影印機、電動減肥單車、顯微鏡、電器、羅絲釘、扣布、浴缸、罐頭、面盆、坐廁盆、寫字樓及家庭用傢俬等廣告

【本報訊】拍賣大器銀器、玻璃器、擺件、油畫、百利全書、電打字機、計數機、梳化、影印機、電動減肥單車、顯微鏡、電器、羅絲釘、扣布、浴缸、罐頭、面盆、坐廁盆、寫字樓及家庭用傢俬等廣告。有意購買者請向拍賣人洽詢。

拍賣人表示，將拍賣多種貴重物品，有意購買者請向拍賣人洽詢。拍賣人將提供詳細的拍賣信息，包括物品名稱、數量、用途等。

先夫陳鐵郎牧師 於主曆一九七四年九月廿三日 息勞歸主 遺體移九龍殯儀館治喪 定於九月廿八日 下午一時三十分在該館大禮堂大殮 即移柩何文田 萬和街華人基督教會舉行安葬禮 此報

【本報訊】先夫陳鐵郎牧師 於主曆一九七四年九月廿三日 息勞歸主 遺體移九龍殯儀館治喪 定於九月廿八日 下午一時三十分在該館大禮堂大殮 即移柩何文田 萬和街華人基督教會舉行安葬禮 此報

先夫陳鐵郎牧師 於主曆一九七四年九月廿三日 息勞歸主 遺體移九龍殯儀館治喪 定於九月廿八日 下午一時三十分在該館大禮堂大殮 即移柩何文田 萬和街華人基督教會舉行安葬禮 此報

華人基督教會 啟事

【本報訊】華人基督教會 啟事。本會訂於九月廿六日舉行安葬禮，凡我教友請準時出席，共同為先夫陳鐵郎牧師祈禱。

華人基督教會宣佈，訂於九月廿六日舉行安葬禮，凡我教友請準時出席，共同為先夫陳鐵郎牧師祈禱。如有任何疑問，請致電該會查詢。

本港新聞

住宅用地廿七萬呎 超過廿幅官地出售

【本報訊】地政總局昨日宣佈，一九七四年九月至一九七五年三月止，共計有廿七萬呎住宅用地，及超過廿幅官地出售。在該期間內，地政總局共計有廿七幅官地，總面積達一百零二萬零九百零四平方呎，其中住宅用地佔百分之三十三，即三十三萬九千零七十四平方呎。其餘官地則包括工業、商業、政府、教育、康樂、及特殊用途等。地政總局表示，在該期間內，共計有廿七幅官地，總面積達一百零二萬零九百零四平方呎，其中住宅用地佔百分之三十三，即三十三萬九千零七十四平方呎。其餘官地則包括工業、商業、政府、教育、康樂、及特殊用途等。地政總局表示，在該期間內，共計有廿七幅官地，總面積達一百零二萬零九百零四平方呎，其中住宅用地佔百分之三十三，即三十三萬九千零七十四平方呎。其餘官地則包括工業、商業、政府、教育、康樂、及特殊用途等。

十字路口黃格地帶 如無阻礙始能通過

【本報訊】黃格地帶位於十字路口，該地帶在過去數年內，由於交通阻塞，行人及車輛均感不便。地政總局表示，在該地帶內，共計有廿七幅官地，總面積達一百零二萬零九百零四平方呎，其中住宅用地佔百分之三十三，即三十三萬九千零七十四平方呎。其餘官地則包括工業、商業、政府、教育、康樂、及特殊用途等。地政總局表示，在該期間內，共計有廿七幅官地，總面積達一百零二萬零九百零四平方呎，其中住宅用地佔百分之三十三，即三十三萬九千零七十四平方呎。其餘官地則包括工業、商業、政府、教育、康樂、及特殊用途等。

飛利浦在港投資 設半導體電子廠

【本報訊】飛利浦公司昨日宣佈，在港投資，設半導體電子廠。該廠將位於香港新界，主要生產半導體電子產品。飛利浦公司表示，該廠的設立，將為香港創造就業機會，並促進本地電子工業的發展。該廠預計將於一九七五年內動工興建，並於一九七六年完工。該廠的投資額預計將達一百萬美元。

道教聯合會講座 續講金丹四百字

【本報訊】道教聯合會昨日宣佈，將繼續舉辦金丹四百字講座。該講座旨在向公眾介紹道教文化，並探討金丹四百字的奧義。講座將於每週一晚上七時開始，地點為香港會議展覽中心。歡迎各界人士參加。

中巴願成抗僱飛英 考察交通業務

【本報訊】中巴公司昨日宣佈，將派出一支考察團，前往英國考察交通業務。該考察團將由中巴公司的高層領導率領，並包括交通專家及工程師。考察團將與英國的交通部門進行交流，並學習英國的交通管理經驗。考察團預計將於下月出發，為期三週。

永安旅行社繼續主辦 九月旅行團期出

【本報訊】永安旅行社昨日宣佈，將繼續主辦九月的旅行團。該旅行團將前往歐洲、東南亞及澳洲等地。永安旅行社表示，該旅行團的出發日期將根據具體情況而定，預計將於九月中旬出發。歡迎各界人士報名參加。

西傳之佛蘭西展覽 主持明年展覽

【本報訊】西傳之佛蘭西展覽昨日宣佈，將主持明年展覽。該展覽旨在向公眾介紹佛蘭西文化，並展示佛蘭西的藝術及科學成就。展覽將於明年一月開始，為期六個月。歡迎各界人士參加。

警探失去手槍後 被控無牌藏子彈 准款保出外候訊

【本報訊】一名警探昨日被控失去手槍後，被控無牌藏子彈。該警探已被警方逮捕，並被控以藏有子彈。警方表示，該警探在失去手槍後，曾試圖將子彈藏匿於身上。該警探已被控以藏有子彈，並被控以無牌藏子彈。該警探已被准款保出外候訊。

耳聾機 現代化 氣化 展覽

【本報訊】現代化、氣化、展覽昨日宣佈，將舉辦耳聾機展覽。該展覽旨在向公眾介紹耳聾機的最新技術，並展示耳聾機在治療耳聾方面的應用。展覽將於下月開始，為期三個月。歡迎各界人士參加。

膠水桶廉售 制水時節，貯水備用，人所急需

【本報訊】膠水桶廉售，制水時節，貯水備用，人所急需。本公司為大衆服務，特備大批九加侖及二十加侖水桶，廉價出售。如蒙惠顧，請到彌敦道八八八號本公司辦事處洽購是幸。

鴻星營造有限公司謹啓

電話：3-852410 3-855001 3-855002

香港政府公佈

一九七四年公司結算事件第二十三宗
一九七四年公司結算事件第二十三宗，由香港政府公佈。該事件涉及一家名為「香港國際貿易公司」的企業。該公司於一九七四年結算時，被發現存在財務問題。香港政府已對該公司進行調查，並公佈了調查結果。該公司已被要求停止經營，並進行清算。

香港高等法院

一九七四年公司結算事件第二十三宗
一九七四年公司結算事件第二十三宗，由香港高等法院審理。該事件涉及一家名為「香港國際貿易公司」的企業。該公司於一九七四年結算時，被發現存在財務問題。香港高等法院已對該公司進行審理，並作出了判決。該公司已被要求停止經營，並進行清算。

香港地政總局

一九七四年公司結算事件第二十三宗
一九七四年公司結算事件第二十三宗，由香港地政總局公佈。該事件涉及一家名為「香港國際貿易公司」的企業。該公司於一九七四年結算時，被發現存在財務問題。香港地政總局已對該公司進行調查，並公佈了調查結果。該公司已被要求停止經營，並進行清算。

香港入境事務處

一九七四年公司結算事件第二十三宗
一九七四年公司結算事件第二十三宗，由香港入境事務處公佈。該事件涉及一家名為「香港國際貿易公司」的企業。該公司於一九七四年結算時，被發現存在財務問題。香港入境事務處已對該公司進行調查，並公佈了調查結果。該公司已被要求停止經營，並進行清算。

香港稅務局

一九七四年公司結算事件第二十三宗
一九七四年公司結算事件第二十三宗，由香港稅務局公佈。該事件涉及一家名為「香港國際貿易公司」的企業。該公司於一九七四年結算時，被發現存在財務問題。香港稅務局已對該公司進行調查，並公佈了調查結果。該公司已被要求停止經營，並進行清算。

香港電話有限公司

徵聘啟事
香港電話有限公司徵聘啟事。本公司因業務需要，現徵聘若干名員工。徵聘對象為具有相關學歷及經驗的人士。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至本公司人事部門。詳情請洽本公司人事部門。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事。本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一九七四年九月三十日前向香港政府提出。逾期不予受理。特此啟事。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事。本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一九七四年九月三十日前向香港政府提出。逾期不予受理。特此啟事。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事。本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一九七四年九月三十日前向香港政府提出。逾期不予受理。特此啟事。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事。本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一九七四年九月三十日前向香港政府提出。逾期不予受理。特此啟事。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事。本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一九七四年九月三十日前向香港政府提出。逾期不予受理。特此啟事。

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事。本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一九七四年九月三十日前向香港政府提出。逾期不予受理。特此啟事。

香港上海滙豐銀行啓事

啓事。MR. G. R. KENDERDINE 因退休關係，已辭去本行董事職位。同時，SIR ALBERT RODRIGUES CBE, MB, BS 和 MR. F. J. KNIGHTLY 已加入本行董事局。敬希各界垂注。

葵涌廠房廉租

葵涌廠房廉租。現有葵涌廠房數間，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話：2-212121。

哥林比亞無線電學校

哥林比亞無線電學校。本校教授無線電技術，包括收音機修理、廣播電台操作等。歡迎報名。地址：九龍彌敦道八八八號。

誠聘油糧味精推銷員

誠聘油糧味精推銷員。本公司因業務需要，現誠聘若干名推銷員。徵聘對象為具有相關學歷及經驗的人士。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至本公司人事部門。詳情請洽本公司人事部門。

誠聘油糧味精推銷員

誠聘油糧味精推銷員。本公司因業務需要，現誠聘若干名推銷員。徵聘對象為具有相關學歷及經驗的人士。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至本公司人事部門。詳情請洽本公司人事部門。

誠聘油糧味精推銷員

誠聘油糧味精推銷員。本公司因業務需要，現誠聘若干名推銷員。徵聘對象為具有相關學歷及經驗的人士。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至本公司人事部門。詳情請洽本公司人事部門。

香港上海滙豐銀行啓事

啓事。MR. G. R. KENDERDINE 因退休關係，已辭去本行董事職位。同時，SIR ALBERT RODRIGUES CBE, MB, BS 和 MR. F. J. KNIGHTLY 已加入本行董事局。敬希各界垂注。

葵涌廠房廉租

葵涌廠房廉租。現有葵涌廠房數間，環境優美，交通便利，租金低廉。有意者請洽：電話：2-212121。

哥林比亞無線電學校

哥林比亞無線電學校。本校教授無線電技術，包括收音機修理、廣播電台操作等。歡迎報名。地址：九龍彌敦道八八八號。

誠聘油糧味精推銷員

誠聘油糧味精推銷員。本公司因業務需要，現誠聘若干名推銷員。徵聘對象為具有相關學歷及經驗的人士。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至本公司人事部門。詳情請洽本公司人事部門。

誠聘油糧味精推銷員

誠聘油糧味精推銷員。本公司因業務需要，現誠聘若干名推銷員。徵聘對象為具有相關學歷及經驗的人士。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至本公司人事部門。詳情請洽本公司人事部門。

誠聘油糧味精推銷員

誠聘油糧味精推銷員。本公司因業務需要，現誠聘若干名推銷員。徵聘對象為具有相關學歷及經驗的人士。有意者請將履歷表及學歷證明文件寄至本公司人事部門。詳情請洽本公司人事部門。

[illegible]

平價機票

台北來回\$519
星洲來回\$1390
曼谷來回\$640
歐日台來回\$1350
倫敦\$1470 飛哥登\$1950
歐洲\$1850 三藩市\$1580
歐洲及波蘭教區92倫敦教大
區B 140-692109①-692140

旅遊

快平 台證 **\$450**
票價 台證 **\$155**
請認 榮益
 3-693680
 3-680207

**官塘工廠
地下租售**
停業街二〇九號近北角碼頭
富合工廠地下8,000呎
租售均可請電 6-283009


[illegible][illegible]

嘉林園售租
 太子道中 號洋樓三座
 另有一房月租一百元
 九八六八號園售租
 太子道中 號洋樓三座
 另有一房月租一百元
 九八六八號園售租

葵涌廠房
葵涌通金城工業大廈三樓
層二萬壹呎三面單邊樓底
光線足合各工業
租電 K956478 葵洽

區灣瓜土 樓宇商業

古樓廉租
 (商業樓宇)
 尖沙咀廣東道帝國
 大廈C座1500
 呎氣派浩大，入價下
 午12時至下午5時



吉屋招租
 吉屋三座，座座大，正二樓，租銀每月 \$850，水電費另加 \$50，有意者請向大馬路正記號洽。

[illegible]

貨款發展新界地
不難見其生意之興隆
其中實地之生意之興隆
世界財源有限公司
電話：九六〇〇

[illegible]


SHIMPLEX
 仙力
 仙力最酒家
 廣東省...
 電話...

井學科
師範專門
物理化學
生理衛生
月經生理

打米園
好歌潘沐
好價九國
公價九元
歡迎光臨

五懸

白姓
大和
日在
四六
元大

九八三
山縣
國中
見
縣
縣
結

[illegible]

本港新聞

李國士講香港漁業未來動向 建新漁校訓練人才 拓展漁場供應需求

【本報記者李國士專訊】香港漁業發展委員會主席李國士，於昨日下午二時，在該會會議室，向該會委員及各界人士，發表關於香港漁業未來動向之報告。李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。



李國士主席在會中發言。

李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。

【本報記者李國士專訊】香港漁業發展委員會主席李國士，於昨日下午二時，在該會會議室，向該會委員及各界人士，發表關於香港漁業未來動向之報告。李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。

【本報記者李國士專訊】香港漁業發展委員會主席李國士，於昨日下午二時，在該會會議室，向該會委員及各界人士，發表關於香港漁業未來動向之報告。李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。

【本報記者李國士專訊】香港漁業發展委員會主席李國士，於昨日下午二時，在該會會議室，向該會委員及各界人士，發表關於香港漁業未來動向之報告。李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。

【本報記者李國士專訊】香港漁業發展委員會主席李國士，於昨日下午二時，在該會會議室，向該會委員及各界人士，發表關於香港漁業未來動向之報告。李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。

【本報記者李國士專訊】香港漁業發展委員會主席李國士，於昨日下午二時，在該會會議室，向該會委員及各界人士，發表關於香港漁業未來動向之報告。李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。

【本報記者李國士專訊】香港漁業發展委員會主席李國士，於昨日下午二時，在該會會議室，向該會委員及各界人士，發表關於香港漁業未來動向之報告。李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。

【本報記者李國士專訊】香港漁業發展委員會主席李國士，於昨日下午二時，在該會會議室，向該會委員及各界人士，發表關於香港漁業未來動向之報告。李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。

【本報記者李國士專訊】香港漁業發展委員會主席李國士，於昨日下午二時，在該會會議室，向該會委員及各界人士，發表關於香港漁業未來動向之報告。李主席報告指出，香港漁業在過去十年，由於政府及漁民之共同努力，已獲得長足之發展。目前，香港漁業之產值，已佔全港總產值之百分之十。李主席指出，香港漁業之未來發展，應以「增加供應」及「提高品質」為主要目標。為此，政府將採取以下措施：一、建新漁校，訓練漁民之技術及知識。二、拓展漁場，增加漁業之產值。三、提高漁業之品質，以滿足市民之需求。李主席並表示，政府將繼續支持漁業之發展，以確保香港漁業之繁榮與穩定。

香港皇都 永華 太平 麗華 金華 國華 寶華 南元 寶元 南元 寶元

映首場五末週天明

中國拳擊點解 它確有特色 它也有馬脚 中國拳擊點解 它確有特色 它也有馬脚

懷文鄒 (The Tournament) 黃香亭 關山 黃仁植 黃楓

不以亂打亂殺勝 或許你已厭倦武俠片 請看過本片再下結論

皇都 永華 太平 麗華 金華 國華 寶華 南元 寶元 南元 寶元

妙女郎大開華爾街

辛拉沙高米 珊翠史拉巴巴

京英都新頓盛華

滿昨 夜開晚頓華 場午加明盛

Barbra Streisand for Pete's Sake

好超 佳中 捧令 如笑 片級 節秋 腹人 泉料

黃卓漢監製

英美大單醞釀中

觀望大選結果與息價降低實質表現

【特訊】在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

（特訊）在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

（特訊）在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

（特訊）在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

（特訊）在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

（特訊）在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

（特訊）在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

（特訊）在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

（特訊）在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

（特訊）在英美大選結果與息價降低實質表現觀望下，英美兩國對新單醞釀中。據悉，英美兩國政府正考慮在未來幾個月內，向國際市場發行大量新單，以籌集資金。此舉旨在緩解兩國因大選結果不確定及利率下降而面臨的財政壓力。目前，市場正密切關注兩國政府的動向，以判斷新單發行的規模與時機。

設計新款提高品質降低售價

海外買家訂購港玩具具漸回增

【特訊】設計新款提高品質降低售價，海外買家訂購港玩具具漸回增。據悉，香港玩具業正積極研發新款玩具，以吸引海外買家的關注。通過提高產品品質並降低售價，玩具業正努力恢復其在國際市場上的競爭力。目前，海外買家的訂購量已開始回升，顯示出市場對香港玩具的信心正在逐步恢復。

大陸米十月售定價

將延緩議訂

【特訊】大陸米十月售定價，將延緩議訂。據悉，由於市場價格波動較大，大陸政府決定暫緩制定十月份的米價。政府將密切關注市場動向，待價格趨於穩定後再行議訂。此舉旨在保障糧食供應的穩定性，並維護消費者的利益。

金市乏力成價下挫

收市八八八六六六上日同跌十一元四毫

【特訊】金市乏力成價下挫，收市八八八六六六上日同跌十一元四毫。據悉，由於市場需求疲軟，金價在過去幾天內持續走低。投資者對金市的信心不足，導致金價大幅下挫。目前，金價已跌至近期低位，市場正密切關注金價的走勢。

銀根緊商場淡商人減少入貨

涼季貨銷泰益冷落

【特訊】銀根緊商場淡商人減少入貨，涼季貨銷泰益冷落。據悉，由於銀根緊張，商場生意清淡，商人紛紛減少入貨。涼季貨品的銷售情況也不理想，顯示出市場整體的疲軟。商人對未來的市場前景感到擔憂，並採取了保守的經營策略。

萬打一百共達總量

訂人商洲歐為月三年明至排貨交

【特訊】萬打一百共達總量，訂人商洲歐為月三年明至排貨交。據悉，歐洲商人在未來三年內將向香港訂購大量貨品。此舉將對香港的貿易和經濟產生重大影響。商人對此表示歡迎，並表示將全力配合商人的需求。

香港股市行情表

| 項目 | 收市 | 最高 | 最低 | 開市 |
|----|---------|---------|---------|---------|
| 恒生 | 221.70 | 227.00 | 217.40 | 217.40 |
| 金銀 | 20.42 | 20.42 | 20.42 | 20.42 |
| 金銀 | 19.81 | 19.81 | 19.81 | 19.81 |
| 金銀 | 23.73 | 23.73 | 23.73 | 23.73 |
| 金銀 | 1079.03 | 1079.03 | 1079.03 | 1079.03 |
| 金銀 | 1028.19 | 1028.19 | 1028.19 | 1028.19 |
| 金銀 | 609.14 | 609.14 | 609.14 | 609.14 |
| 金銀 | 1530.16 | 1530.16 | 1530.16 | 1530.16 |
| 金銀 | 1474.84 | 1474.84 | 1474.84 | 1474.84 |
| 金銀 | 1493.37 | 1493.37 | 1493.37 | 1493.37 |
| 金銀 | 918.81 | 918.81 | 918.81 | 918.81 |
| 金銀 | 1558.78 | 1558.78 | 1558.78 | 1558.78 |
| 金銀 | 965.67 | 965.67 | 965.67 | 965.67 |

世界對食糧

需求將日增

【特訊】世界對食糧需求將日增。隨著全球人口的不斷增長，對食糧的需求也在持續增加。各國政府正加強對糧食生產的監管，以確保糧食供應的穩定。同時，國際社會也在加強合作，以應對日益嚴峻的糧食安全挑戰。

產油國共同市場探討

國際經濟學家會議討論

【特訊】產油國共同市場探討，國際經濟學家會議討論。據悉，國際經濟學家會議正在就產油國共同市場的問題進行深入探討。與會專家認為，建立產油國共同市場將有助於穩定油價，並促進全球經濟的發展。目前，各方正就具體實施方案進行協商。

只及去年同期五成

但棉織品提單尚未復增

【特訊】只及去年同期五成，但棉織品提單尚未復增。據悉，棉織品出口量僅為去年同期的五成，顯示出市場需求疲軟。儘管棉織品提單尚未復增，但出口商仍在努力開拓市場，以恢復出口量。目前，市場正密切關注棉織品出口情況的變化。

銀根緊商場淡商人減少入貨

涼季貨銷泰益冷落

【特訊】銀根緊商場淡商人減少入貨，涼季貨銷泰益冷落。據悉，由於銀根緊張，商場生意清淡，商人紛紛減少入貨。涼季貨品的銷售情況也不理想，顯示出市場整體的疲軟。商人對未來的市場前景感到擔憂，並採取了保守的經營策略。

秋節燈飾難多銷

欲與明月互爭輝

【特訊】秋節燈飾難多銷，欲與明月互爭輝。據悉，由於天氣原因，秋節燈飾的銷售情況並不理想。商家表示，雖然燈飾種類繁多，但銷量卻不如往年。他們希望通過更多的宣傳和促銷活動，提高燈飾的銷量。目前，市場正密切關注燈飾銷售情況的變化。

大陸幼紗將恢復來港

市場競爭可能劇烈

【特訊】大陸幼紗將恢復來港，市場競爭可能劇烈。據悉，大陸幼紗將重新進入香港市場，這將對當地的紗織業產生重大影響。市場競爭將變得更加激烈，紗織商需要採取更多措施來提高競爭力。目前，各方正就市場競爭問題進行探討。

類肉牛豬

供增前節

【特訊】類肉牛豬，供增前節。據悉，由於生產量增加，類肉牛豬的供應量將有所增加。這將有助於滿足市場需求，並穩定價格。目前，市場正密切關注類肉牛豬供應情況的變化。

只及去年同期五成

但棉織品提單尚未復增

【特訊】只及去年同期五成，但棉織品提單尚未復增。據悉，棉織品出口量僅為去年同期的五成，顯示出市場需求疲軟。儘管棉織品提單尚未復增，但出口商仍在努力開拓市場，以恢復出口量。目前，市場正密切關注棉織品出口情況的變化。

銀根緊商場淡商人減少入貨

涼季貨銷泰益冷落

【特訊】銀根緊商場淡商人減少入貨，涼季貨銷泰益冷落。據悉，由於銀根緊張，商場生意清淡，商人紛紛減少入貨。涼季貨品的銷售情況也不理想，顯示出市場整體的疲軟。商人對未來的市場前景感到擔憂，並採取了保守的經營策略。

秋節燈飾難多銷

欲與明月互爭輝

【特訊】秋節燈飾難多銷，欲與明月互爭輝。據悉，由於天氣原因，秋節燈飾的銷售情況並不理想。商家表示，雖然燈飾種類繁多，但銷量卻不如往年。他們希望通過更多的宣傳和促銷活動，提高燈飾的銷量。目前，市場正密切關注燈飾銷售情況的變化。

大陸幼紗將恢復來港

市場競爭可能劇烈

【特訊】大陸幼紗將恢復來港，市場競爭可能劇烈。據悉，大陸幼紗將重新進入香港市場，這將對當地的紗織業產生重大影響。市場競爭將變得更加激烈，紗織商需要採取更多措施來提高競爭力。目前，各方正就市場競爭問題進行探討。

類肉牛豬

供增前節

【特訊】類肉牛豬，供增前節。據悉，由於生產量增加，類肉牛豬的供應量將有所增加。這將有助於滿足市場需求，並穩定價格。目前，市場正密切關注類肉牛豬供應情況的變化。

只及去年同期五成

但棉織品提單尚未復增

【特訊】只及去年同期五成，但棉織品提單尚未復增。據悉，棉織品出口量僅為去年同期的五成，顯示出市場需求疲軟。儘管棉織品提單尚未復增，但出口商仍在努力開拓市場，以恢復出口量。目前，市場正密切關注棉織品出口情況的變化。

銀根緊商場淡商人減少入貨

涼季貨銷泰益冷落

【特訊】銀根緊商場淡商人減少入貨，涼季貨銷泰益冷落。據悉，由於銀根緊張，商場生意清淡，商人紛紛減少入貨。涼季貨品的銷售情況也不理想，顯示出市場整體的疲軟。商人對未來的市場前景感到擔憂，並採取了保守的經營策略。

香港電台 商業二台 麗的英文台 綠的中文台 明珠英文台

機場大廈擴建 年底開始動工 一九七七年落成，屆時大廈地下一及二樓之面積，將較目前增加一倍。

美國輪船公司 福來輪船公司 東南亞區貨箱貨運服務 香港一馬尼拉(小呂宋) 香港一星加坡

澳洲西太平洋輪船公司 日本東方輪船有限公司 歐洲定期航線 豐和丸 利和丸

小山海運株式會社 振盛行 美商美利堅輪船公司 巴生加坡 香港法律編輯

入口船期表

| (船名) | (公司) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|-----------------|------|-------|------|------|
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |

出口船期表

| (船名) | (公司) | (何處往) | (日期) | (公司) |
|-----------------|------|-------|------|------|
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |
| ASIAN ENDEAVOUR | 太古 | 日本 | 廿七 | 太古 |



八家航空公司廣泛採用投入民航服務兩載

載客超過一千萬人

【本報訊】自一九九一年四月以來，八家航空公司廣泛採用投入民航服務，至今已滿兩載。據統計，這兩年來，八家航空公司共載客超過一千萬人。八家航空公司分別是：太古、招商局、怡和、太古、招商局、怡和、太古、招商局、怡和、太古、招商局、怡和。

享有寧靜航機美譽 洛歇三星廣體客機 環球飛行明日抵港

【本報訊】世界上最寧靜、最舒適的廣體客機，洛歇三星廣體客機，將於明日（廿八日）由洛杉磯飛抵香港。這架客機是洛歇公司為環球航空公司（Global Airlines）訂購的，是該公司首架三星廣體客機。這架客機長一百一十呎，翼展一百一十呎，最高時速可達每小時六千呎。它可容納二百八十名乘客，並設有四個艙等。這架客機將在明日（廿八日）下午四時由洛杉磯飛抵香港，預計於下午六時抵達香港機場。

泰航同業聯歡會 介紹芭提雅風光

【本報訊】泰國航空公司（Thai Airways International）同業聯歡會，將於明日（廿八日）下午二時，在太古酒店舉行。聯歡會將由泰國航空公司總經理主持，並介紹泰國風光及泰國航空公司的服務。聯歡會將有泰國航空公司各級職員參加，並有泰國航空公司各級職員參加。聯歡會將有泰國航空公司各級職員參加，並有泰國航空公司各級職員參加。

大寶山 大龍山 大中山

大寶山 大龍山 大中山

THE SANKO ASIA LINE LTD

THE SANKO ASIA LINE LTD

N.Z.U.E.

N.Z.U.E.

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

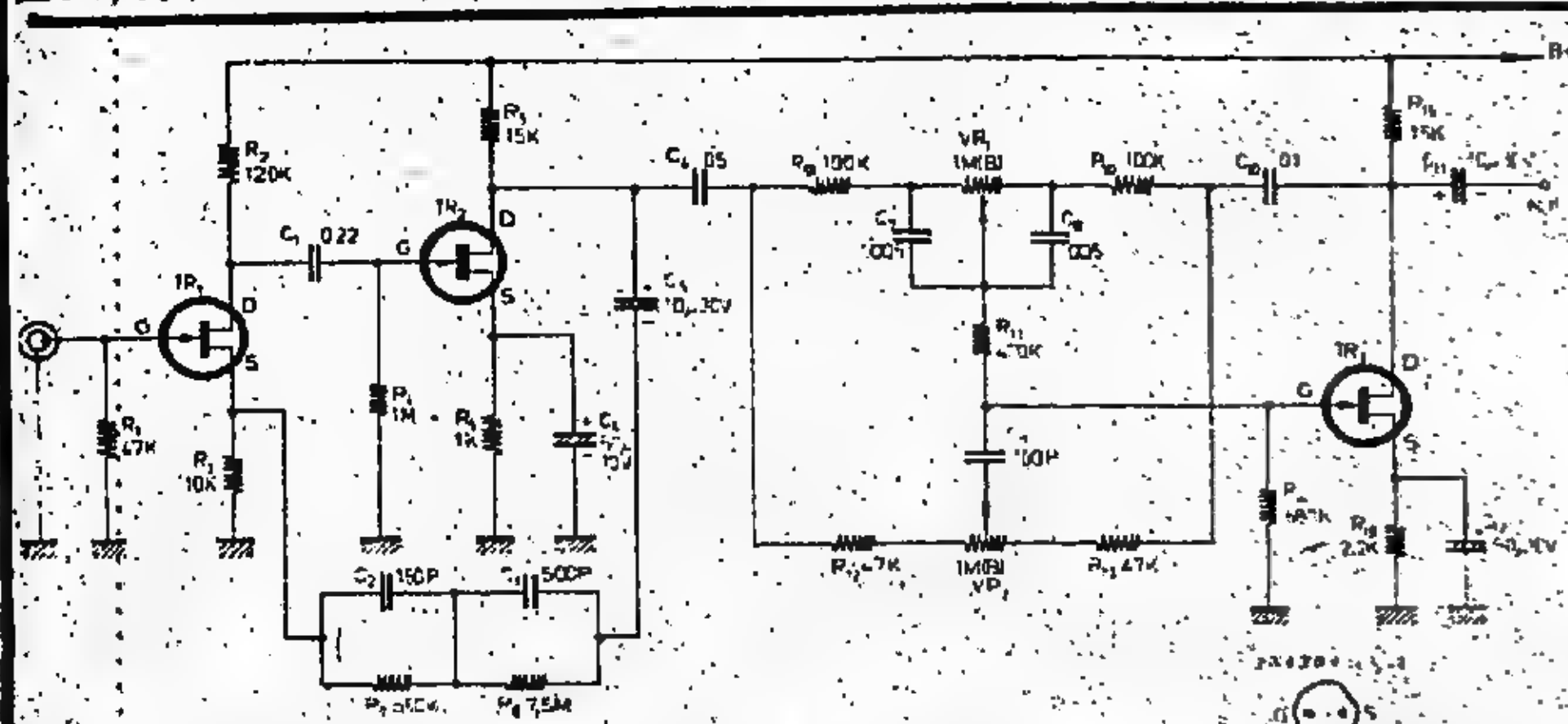
太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

太古輪船公司

FET前置音調控制放大器

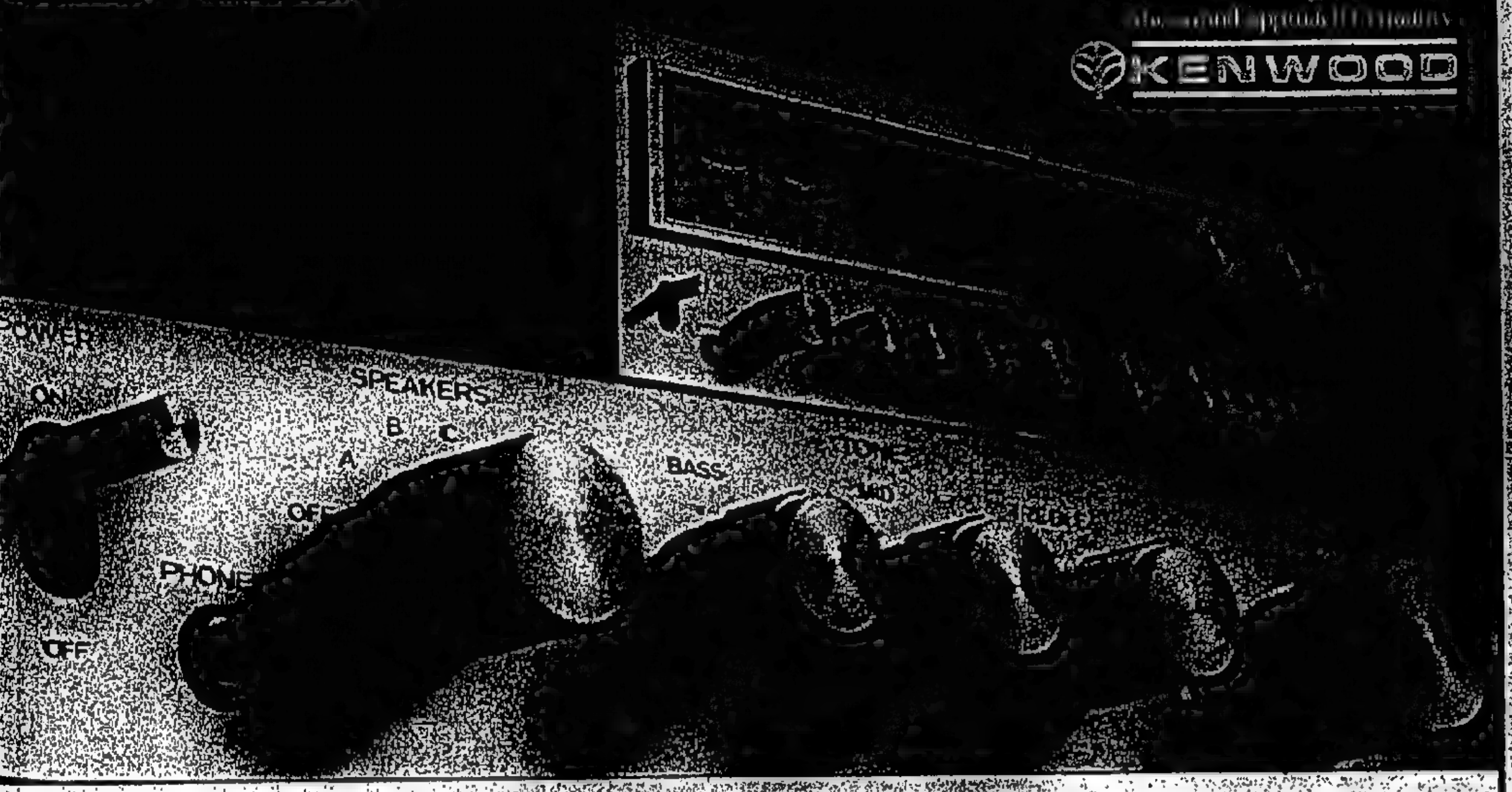


全部採用 JFET 前置音調控制放大器，其優點如下：
1. 輸入阻抗高，不致負載前級。
2. 輸出阻抗低，可接低阻負載。
3. 失真度低，音質純正。
4. 電壓增益高，可接高阻負載。
5. 功耗低，發熱少。
6. 壽命長，可靠性高。
7. 價格低廉，普及性強。
8. 結構簡單，維修容易。
9. 性能穩定，不受環境影響。
10. 體積小巧，便於攜帶。
11. 噪音低，信噪比高。
12. 頻率響應寬，音域廣。
13. 動態範圍大，表現力強。
14. 調製深度大，效果顯著。
15. 控制靈敏，操作簡便。
16. 外觀美觀，設計大方。
17. 材料優良，加工精確。
18. 測試嚴格，品質保證。
19. 包裝完善，運輸安全。
20. 售後服務周到，顧客滿意。

全歐歌唱比賽名作 新搜索者告別唱片

天籟是一位很有才華的女歌手，她演唱的唱片，深受聽眾喜愛。她的演唱風格獨特，音質優美，情感豐富。她的唱片不僅是音樂愛好者的收藏佳品，也是家庭娛樂的絕佳選擇。她的演唱作品，涵蓋了多種音樂風格，從古典到現代，從流行到搖滾，無不展現了她的音樂才華。她的演唱作品，不僅在國內市場上取得了巨大的成功，也在國際市場上獲得了廣泛的認可。她的演唱作品，不僅是聽眾的享受，也是音樂愛好者的寶貴財富。她的演唱作品，不僅是音樂愛好者的收藏佳品，也是家庭娛樂的絕佳選擇。她的演唱作品，不僅是聽眾的享受，也是音樂愛好者的寶貴財富。

Perfect Pin Point



音色好辨難貌鑑

誰說貌可以辨色？天樂牌最新貢獻之 Perfect Pin Point 身歷聲收音擴音器雖然擁有最美麗的外型，但單看外觀你一定無法鑑別得到它內部隱藏着的各項獨特優點。例如強力的低失真輸出功率，和所採用「集微電路」(IC) 的數目，以致超值的功率/效能比較等等。
天樂牌 P.P.P. 系身歷聲收音擴音器的華麗外型和創新電子設計，都是足以自負的重重大成就。天樂牌首



天樂牌 超級音響器材

總代理：曉和電子音響有限公司
香港宏基大廈七樓 電話：5-248031-5
陳列室：九龍彌敦道100號東英大廈地下商場G13 電話：3-671691
分期付款部：九龍彌敦道100號東英大廈三樓221室 電話：3-691261-3

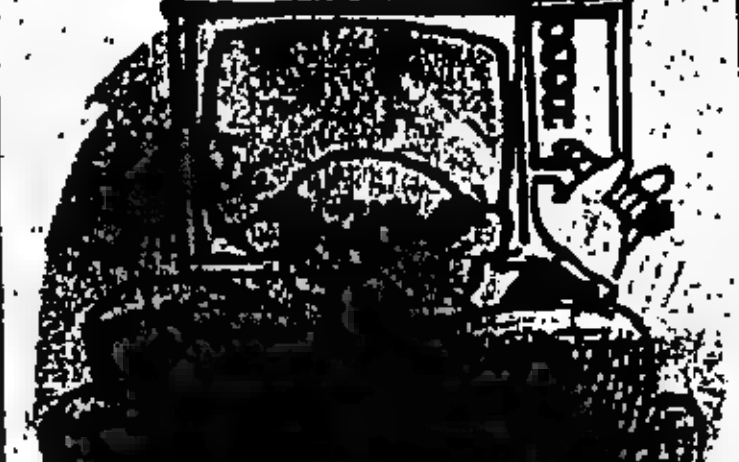
DYNATRON

皇室音響 · 三日繞樑 質素超羣 · 蓋世無雙

皇室牌出品之高級音響器材，係特別為喜愛高級音響人士而配製，故性能獨特，音質超凡，入聖，予人繞樑三日之感，洵稱蓋世無雙之最佳音響器材。

Cavalcade Music Centre H.K.C. 80
這套三合一音樂中心集合四波收音機、卡式錄音機、擴音機及配備性能特佳的磁帶唱頭及鑽石唱針，高級唱盤，表現多采多姿，流線型木質外殼，尤其悅目，圖中木質小几，係 ST 26 型，可分別購買。另有白色柚木之 HFC 55 型可供選擇。

總代理：大象行有限公司
Elephant Radio Co., Ltd.
東亞銀行大廈 801-802 室 電話：5-222128



視聽

TV/HI-FI PAGE



逢星期五出版

星期天和假期，是聽眾收聽廣播電台的好時機。本報特設「視聽」專欄，為聽眾提供有關廣播電台、音響器材、影視產品等方面的資訊。本報「視聽」專欄，內容豐富，資訊準確，是聽眾了解廣播電台、音響器材、影視產品的最佳途徑。本報「視聽」專欄，不僅為聽眾提供有關廣播電台、音響器材、影視產品的資訊，還為聽眾提供有關廣播電台、音響器材、影視產品的評論和建議。本報「視聽」專欄，是聽眾了解廣播電台、音響器材、影視產品的最佳途徑。

點解咁多人都一定要...

marantz

美國出品 · 設計一流 · 效果最佳 · 配搭最妙

| | |
|---------------|------------------------|
| 1030+MR111+4G | 現金：\$1,800，分期：\$141×13 |
| +5G | 現金：\$2,050，分期：\$159×13 |
| 1030+CD302+4G | 現金：\$2,050，分期：\$159×13 |
| +5G | 現金：\$2,300，分期：\$180×13 |
| 1060+MR111+4G | 現金：\$2,050，分期：\$159×13 |
| +5G | 現金：\$2,300，分期：\$180×13 |
| 1060+CD302+4G | 現金：\$2,300，分期：\$180×13 |
| +5G | 現金：\$2,550，分期：\$200×13 |
| 2230身歷聲收音擴音器 | 現金：\$1,680，分期：\$135×13 |
| 2245身歷聲收音擴音器 | 現金：\$2,025，分期：\$160×13 |

總代理：曉和貿易有限公司 總辦大廈201室 電話：5-451062, 5-451063
陳列室：香港公土行地下 電話：5-238146, 大龍陳列室：海濱大廈178室 電話：3-691267

New Seekers



戶外使用 電視天線

本公司生產之戶外電視天線，採用優質材料，設計精巧，安裝簡便，是戶外使用電視天線的最佳選擇。本公司生產之戶外電視天線，不僅外觀美觀，而且性能優良，能接收清晰的電視信號。本公司生產之戶外電視天線，是戶外使用電視天線的最佳選擇。

同圓

文琴霞秋

同圓

文琴霞秋

明
演主衛

俞伯英

田座即場大 | 擁衆場大

1977年7月22日

高中 劉 婁 溫 鄭 于
博皇叔楓子成際螢錫年大洋

映獻天今

人生哲學和民族精神
我脫離了...

牌度本公歐
1皇年司洲

冠金·華大·約絲

座不加
價

優老適
待幼合
觀欣男
衆賞女

剛

金 鉄

嬰

雷 蘭
三六天皇
巨星主演

蘇珊娜
娜玉
主演傑作！
兩男破無敵
主演傑作！
兩男破無敵

摩亞

亨脫
彼得
得

凱聲 京都

巨刺激 故事最高度 五場 今天

作大超天石世轟 製級驚破界動

本日 天動

紀片一史日一一人影萬售月版原
錄票切以本打教壓片冊四內四著
！房影來有破父倒收！百銷個出

動驚這景
魄心真象

聯數島二石藤丹小
合千田谷阿岡哲桂
學授京演正英由弘郎樹
顧担出員吾明美弘郎樹
問任學員。黃主衛領

十合通專科精影
美全作力家學英壇

幕銀閣彩七曼士伊



！可皆衆，極窮匪
殺日人，惡兇徒

好掌，觀台 心快，懸險 實人，匪徒
！話拍棄下 ！人大大好息 ！有人從拿

傑最新 寧鮑斯尼喧 影金像

SUNDAY
in the
COUNTRY

賊大三擒勇星多智

雙天門聖



獻鉅節秋中聯盛天明
出推前提
！火售預日即映大天明



羅拔布力 伊利洛高
看：警 戰的勢犯對警看
！挑力罪付察處
！挑力罪付察處

少年與少年
！現表的胆大最！材題的潮新最
Young Passion
何夢華

場夜午
獻五今天
映場天
！火售預日即映大天明
！火售預日即映大天明

華僑文化

油麻地街坊會書畫班師生作品今續展出大會堂八樓

油麻地街坊會書畫班，昨舉行開班週年紀念，並展出師生作品。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已屆滿週年。茲將該班師生作品，續於大會堂八樓展出，以資紀念。該班自開辦以來，承蒙各界人士之熱心支持，現已屆滿週年。茲將該班師生作品，續於大會堂八樓展出，以資紀念。



紅山知重

李銳祖竹製樂器演奏會序

李銳祖先生，祖傳竹製樂器演奏，其技藝精湛，名震遐邇。茲將其演奏會之序言刊出，以誌紀念。

兒童美術協會首屆職員十月十三就任

兒童美術協會首屆職員，於十月十三日舉行就職典禮。當屆職員包括會長、副會長、秘書長、財政、幹事等，均由會員公選產生。

李銳祖竹製樂器歌

李銳祖先生之竹製樂器歌，內容豐富，音韻和諧，深受聽眾喜愛。



華僑馬經

老吉主編

開賽在即晨課快功夫迭現

心寶銀輝勁度十足

世外桃源成熟有進

近期操練動 有意振雄風

杜馬房漫談

杜馬房先生，對於近期之操練，表示有意振雄風，以應挑戰。

巧感與人之像 五班可爭一哩

巧感與人之像，五班可爭一哩。此為近期之比賽結果，顯示各參賽者之實力。

老敬 談馬

老敬先生談馬，內容詳盡，引人入勝。其對於馬之研究，歷有年所，經驗豐富。



無線電的共播

港台獅子山下

無線電之共播，為港台文化交流之橋樑。獅子山下，共同見證歷史。

英廣播台派員訪問香港

林瑞坤將於十月四日到

英國廣播公司派員訪問香港，林瑞坤先生將於十月四日抵達香港，展開為期數天之訪問。

港台藝員多演出

龍翔劇團來港演出

港台藝員多演出，龍翔劇團來港演出，為觀眾帶來精彩之戲劇表演。

青春交響曲 十月七日起播

青春交響曲，十月七日起播。此為近期之電視節目，內容精彩，不容錯過。



談橫縱

應付青年反社會的對策

談橫縱，應付青年反社會的對策。此為近期之專欄文章，探討社會問題。

本週最受歡迎之流行曲

本週最受歡迎之流行曲，包括多首膾炙人口之歌曲。

港台藝員多演出

龍翔劇團來港演出

港台藝員多演出，龍翔劇團來港演出，為觀眾帶來精彩之戲劇表演。

足球賽情 港台轉播

足球賽情，港台轉播。此為近期之體育賽事，精彩紛呈。

| Last Week | | This Week | | Titles | | Artists | |
|-----------|------|-----------|------|---------------------------------|------|--------------------|------|
| (1) | (1) | (1) | (1) | Waterloo | (1) | Abba | (1) |
| (2) | (2) | (2) | (2) | Long Live Love | (2) | Olivia Newton-John | (2) |
| (3) | (3) | (3) | (3) | Annie's Song | (3) | John Denver | (3) |
| (4) | (4) | (4) | (4) | Tell Laura I Love Her | (4) | Johnny T. Angel | (4) |
| (5) | (5) | (5) | (5) | Feel Like Making Love | (5) | Roberta Flack | (5) |
| (6) | (6) | (6) | (6) | Don't Let The Sun Go Down On Me | (6) | Elton John | (6) |
| (7) | (7) | (7) | (7) | You And Me Against The World | (7) | Nolan Reddy | (7) |
| (8) | (8) | (8) | (8) | You Keep Me Hanging On | (8) | Cliff Richard | (8) |
| (9) | (9) | (9) | (9) | Look Your Baby | (9) | George McCrae | (9) |
| (10) | (10) | (10) | (10) | It Could Have Been Me | (10) | Sant Jo | (10) |

電話說心聲請制水

週五晚播出歡迎讀者電話詢問

電話說心聲，週五晚播出，歡迎讀者電話詢問。此為近期之節目，內容豐富，歡迎參加。

本港新聞

潮汕文藝聯誼會 第九屆職員選出

十月六日舉行就職禮

（本報訊）潮汕文藝聯誼會，於九月廿六日（星期日）下午二時，在該會會所舉行第九屆職員就職典禮。當日下午一時許，該會會所已聚集了許多文藝界人士，及各界代表。二時正，典禮開始，由主席致詞，略謂：本會自成立以來，對於推廣潮汕文藝，頗著勞績。此次第九屆職員選出，希望全體同仁，更加努力，為潮汕文藝之發展，貢獻力量。隨後，由新任職員宣誓就職。典禮在熱烈掌聲中結束。

道教玄宗協會 贈醫贈藥團結

（本報訊）道教玄宗協會，為救濟貧病，特發起贈醫贈藥運動。該會表示，凡貧病交迫者，均可向該會申請，免費診治，並贈送藥品。此舉獲得社會各界之熱烈響應，紛紛前往申請。該會負責人表示，將繼續擴大服務範圍，以救濟更多貧病同胞。

九龍區大康聯誼總會 提整肅治安意見

（本報訊）九龍區大康聯誼總會，為維護治安，特向有關當局提出意見。該會認為，目前九龍區治安尚稱穩定，但仍有少數不法之徒，在街頭滋事，擾亂居民生活。該會建議有關當局，應加強巡邏，嚴厲打擊犯罪行為，以整肅治安，保障居民之安全。



THE MAD ADVENTURES OF "RABBI" JACOB

天！到峰追 意都老尾笑從
空追落！到 ！適少！到頭
！上海追山

大場面 大製作 大發 大爆 大驚 大奇 大異 大變 大幻 大魔 大怪 大精 大妖 大神 大鬼 大魔 大怪 大精 大妖 大神 大鬼

映獻大戲場六天明

！籌一勝更「圍重出撞直衝橫」比

芬尼 迪 路 易

傑作！ 代表大 四年：七 一九七

後門偷襲 是黑吃黑 香口膠廠 嚴刑迫供 跌進大鍋 變了大鍋 膠池大戰 個個鏖戰 最佳武器 是吹波槍 海陸大戰 笑話連篇 失蹤一週 自稱走私 槍口對正 不怕老婆 挑戰警伯 志在扮蟹 巴黎福星 逢凶化吉 六萬笑萬 齊料一爆 發場面 大製作



THE MAD ADVENTURES OF "RABBI" JACOB

天！到峰追 意都老尾笑從
空追落！到 ！適少！到頭
！上海追山

大場面 大製作 大發 大爆 大驚 大奇 大異 大變 大幻 大魔 大怪 大精 大妖 大神 大鬼 大魔 大怪 大精 大妖 大神 大鬼

| | | | |
|--|--|--|--|
| <h3>聲凱·都京</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>樂快·華京</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>華文·華豪</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>金門</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> |
| <h3>聯聯·都京</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>聯聯·華京</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>聯聯·華豪</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>聯聯·金門</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> |
| <h3>聯聯·都京</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>聯聯·華京</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>聯聯·華豪</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>聯聯·金門</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> |
| <h3>聯聯·都京</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>聯聯·華京</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>聯聯·華豪</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> | <h3>聯聯·金門</h3> <p>映獻場五天今</p> <p>水財為</p> <p>主演：胡蝶、胡蝶、胡蝶</p> |

[illegible]